deTec4 C4P-EAxxx3SC05

Safety light curtain





Described product

deTec4 C4P-EAxxx3SC05

Manufacturer

SICK AG Erwin-Sick-Str. 1 79183 Waldkirch Germany

Legal information

This work is protected by copyright. Any rights derived from the copyright shall be reserved for SICK AG. Reproduction of this document or parts of this document is only permissible within the limits of the legal determination of Copyright Law. Any modification, abridgment or translation of this document is prohibited without the express written permission of SICK AG.

The trademarks stated in this document are the property of their respective owner.

© SICK AG. All rights reserved.

Original document

This document is an original document of SICK AG.



Contents

| 1 | Abo | ut this d | ocument | 7 | |
|---|---------|--------------|---|----|--|
| | 1.1 | Purpose | of this document | 7 | |
| | 1.2 | Scope | | 7 | |
| | 1.3 | Target g | roups of these operating instructions | 7 | |
| | 1.4 | Addition | al information | 8 | |
| | 1.5 | Symbols | and document conventions | 8 | |
| 2 | Safe | ety inforn | nation | 9 | |
| | 2.1 | General | safety notes | 9 | |
| | 2.2 | Intended use | | | |
| | 2.3 | Inapprop | oriate use | 10 | |
| | 2.4 | Requirer | ments for the qualification of personnel | 10 | |
| 3 | Prod | duct des | cription | 12 | |
| | 3.1 | Structure | e and function | 12 | |
| | 3.2 | Product | characteristics | 13 | |
| | | 3.2.1 | Device overview | 13 | |
| | | 3.2.2 | Absence of blind zones | 13 | |
| | | 3.2.3 | Automatic calibration of the protective field width | 13 | |
| | | 3.2.4 | Beam coding | 14 | |
| | | 3.2.5 | Alignment aid | 14 | |
| | | 3.2.6 | Restart interlock | 14 | |
| | | 3.2.7 | External device monitoring (EDM) | 14 | |
| | | 3.2.8 | Application diagnostic output | 14 | |
| | | 3.2.9 | IO-Link | 15 | |
| | | 3.2.10 | Near Field Communication (NFC) | 15 | |
| | | 3.2.11 | System plug | 16 | |
| | | 3.2.12 | Flexible control cabinet cabling and status indication on both sides | 17 | |
| | | 3.2.13 | Status indicators | 17 | |
| | 3.3 | Example | applications | 20 | |
| 4 | Proj | ect plan | ning | 21 | |
| | 4.1 | Manufac | cturer of the machine | 21 | |
| | 4.2 | Operatin | ng entity of the machine | 21 | |
| | 4.3 | Design | | 21 | |
| | | 4.3.1 | Scanning range and protective field width | 22 | |
| | | 4.3.2 | Minimum distance from the hazardous point | 23 | |
| | | 4.3.3 | Minimum distance to reflective surfaces | 25 | |
| | | 4.3.4 | Protection against interference from systems in close proximity to each other | 27 | |
| | 4.4 | Integrati | on in electrical control | 30 | |
| | | 4.4.1 | Restart interlock | 32 | |
| | | 4.4.2 | External device monitoring (EDM) | 33 | |
| | | 4.4.2 | External device monitoring (EDIVI) | 33 | |

| | | 4.4.3 | Application diagnostic output | 34 | | |
|---|---------------|------------------------------------|--|----|--|--|
| | | 4.4.4 | Connection of sender and receiver | 34 | | |
| | | 4.4.5 | Laser alignment aid | 35 | | |
| | | 4.4.6 | IO-Link | 36 | | |
| | 4.5 | Testing | plan | 37 | | |
| | | 4.5.1 | Test rod check | 37 | | |
| | | 4.5.2 | Visual check of the machine and the protective device | 40 | | |
| 5 | Mou | ınting | | 41 | | |
| | 5.1 | Unpacki | ng | 41 | | |
| | 5.2 | 5.2 Mounting the system plug | | | | |
| | 5.3 | Installat | ion | 42 | | |
| | | 5.3.1 | Mounting the QuickFix bracket | 45 | | |
| | | 5.3.2 | Mounting the FlexFix bracket | 47 | | |
| | | 5.3.3 | Mounting the upgrade bracket | 50 | | |
| 6 | Elec | trical ins | stallation | 51 | | |
| | 6.1 | Safety | | 51 | | |
| | 6.2 | System | connection (M12, 5-pin) | 52 | | |
| | 6.3 | System | connection (M12, 8-pin) | 53 | | |
| | 6.4 | Extension | on connection (M12, 5-pin) | 54 | | |
| 7 | Configuration | | | | | |
| | 7.1 | Overvie | N | 55 | | |
| | 7.2 | Factory | settings | 55 | | |
| | | 7.2.1 | Reset to factory settings | 56 | | |
| | 7.3 | Configu | ration mode | 57 | | |
| | 7.4 | Configu | ring beam coding | 57 | | |
| | 7.5 | Configuring the restart interlock5 | | | | |
| | 7.6 | Configu | ring external device monitoring (EDM) | 59 | | |
| | 7.7 | Configu | ring application diagnostic output | 59 | | |
| | 7.8 | Status i | ndication on both sides | 60 | | |
| 8 | Con | nmissior | ning | 61 | | |
| | 8.1 | Overvie | N | 61 | | |
| | 8.2 | Switchir | ng on | 61 | | |
| | 8.3 | Sender | and receiver alignment | 62 | | |
| | | 8.3.1 | Aligning the sender and receiver | 62 | | |
| | | 8.3.2 | Alignment with the QuickFix bracket | 64 | | |
| | | 8.3.3 | Alignment with the FlexFix bracket or with the upgrade bracket | 65 | | |
| | | 8.3.4 | Indication of the alignment quality | 65 | | |
| | 8.4 | Check d | uring commissioning and modifications | 66 | | |
| 9 | Ope | ration | | 67 | | |
| | 9.1 | Overview | | | | |
| | 9.2 | Regular thorough check | | | | |

| | 9.3 | LEDs | | 67 | | | |
|-----------|-------|-----------------------------|--|----|--|--|--|
| 10 | Mair | ntenance | | 70 | | | |
| | 10.1 | Regular o | sleaning | 70 | | | |
| | 10.2 | Regular t | horough check | 71 | | | |
| 11 | Trou | bleshoot | ing | 72 | | | |
| | 11.1 | Overview | | 72 | | | |
| | 11.2 | Safety | | 72 | | | |
| | 11.3 | Diagnosti | ic LEDs | 72 | | | |
| | | 11.3.1 | Indications when switching on | 72 | | | |
| | | 11.3.2 | Status indication | 74 | | | |
| | | 11.3.3 | Fault indicators | 76 | | | |
| 12 | Deco | mmissio | oning | 80 | | | |
| | 12.1 | Disposal. | | 80 | | | |
| 13 | Tech | nical dat | a | 81 | | | |
| | 13.1 | Data she | et | 81 | | | |
| | 13.2 | Response | e time | 84 | | | |
| | 13.3 | Power co | nsumption | 84 | | | |
| | 13.4 | Length of | f cable | 85 | | | |
| | 13.5 | Table of v | veights | 86 | | | |
| | 13.6 | 13.6 Dimensional drawings 8 | | | | | |
| 14 | Orde | ring info | rmation | 87 | | | |
| | 14.1 | Scope of | delivery | 87 | | | |
| | 14.2 | Ordering | information | 87 | | | |
| 15 | Acce | ssories | | 88 | | | |
| | 15.1 | Brackets. | | 88 | | | |
| | 15.2 | Mounting | gaccessoriesg | 89 | | | |
| | 15.3 | Weld spa | rk guard | 89 | | | |
| | 15.4 | Connecto | ors | 91 | | | |
| | 15.5 | Alignmen | t aid | 95 | | | |
| | 15.6 | Deflector | mirrors | 95 | | | |
| | | 15.6.1 | Function and use | 95 | | | |
| | | 15.6.2 | Mounting | 96 | | | |
| | | 15.6.3 | Change in scanning range using deflector mirrors | 96 | | | |
| | | 15.6.4 | Deflector mirror PNS75 - ordering information | 96 | | | |
| | | 15.6.5 | Deflector mirror PNS125 - ordering information | 96 | | | |
| | 15.7 | Mirror co | lumns | 97 | | | |
| | 15.8 | Device co | olumns | 97 | | | |
| | 15.9 | 9 Cleaning agent | | | | | |
| | 15.10 | | | 97 | | | |
| 16 | Anne | ex | | 98 | | | |

| | 16.1 | Conformities and certificates | 98 |
|----|--------|---|-----|
| | | 16.1.1 EU declaration of conformity | 98 |
| | 16.2 | Note on standards | 98 |
| | 16.3 | Checklist for initial commissioning and commissioning | 99 |
| 17 | List | of figures 1 | 100 |
| 18 | List o | of tables | L02 |

1 About this document

1.1 Purpose of this document

These operating instructions contain information required during the life cycle of the safety light curtain.

These operating instructions are available to all those who work with the safety light curtain.

Please read these operating instructions carefully and make sure that you understand the content fully before working with the safety light curtain.

1.2 Scope

This document applies to the following products:

- Product code: deTec4 C4P-EAxxx3SC05
- "Operating instructions" type label entry: 8028568

Document identification

Document part number:

- This document: 8028570
- Available language versions of this document: 8028568

You can find the current version of all documents at www.sick.com.

Other documents relevant for the product

Table 1: Available documents

| Document | Title | Part number |
|-----------------------|--|-------------|
| Technical information | deTec4 C4P-EAxxx3SC03, C4P-EAxxx3SC05 | 8026777 |

1.3 Target groups of these operating instructions

Some sections of these operating instructions are intended for certain target groups. However, the entire operating instructions are relevant for intended use of the product.

Table 2: Target groups and selected sections of these operating instructions

| Target group | Sections of these operating instructions |
|--|--|
| Project developers (planners, developers, designers) | "Project planning", page 21 "Configuration", page 55 "Technical data", page 81 "Accessories", page 88 |
| Installers | "Mounting", page 41 |
| Electricians | "Electrical installation", page 51 |
| Safety experts (such as CE authorized representatives, compliance officers, people who test and approve the application) | "Project planning", page 21 "Configuration", page 55 "Commissioning", page 61 "Technical data", page 81 "Checklist for initial commissioning and commissioning", page 99 |
| Operators | "Operation", page 67 "Troubleshooting", page 72 |
| Maintenance personnel | "Maintenance", page 70 "Troubleshooting", page 72 |

1.4 Additional information

www.sick.com

The following information is available on the Internet:

- Data sheets and application examples
- CAD data and dimensional drawings
- Certificates (e.g. EU declaration of conformity)
- Guide for Safe Machinery Six steps to a safe machine

1.5 Symbols and document conventions

The following symbols and conventions are used in this document:

Safety notes and other notes



DANGER

Indicates a situation presenting imminent danger, which will lead to death or serious injuries if not prevented.



WARNING

Indicates a situation presenting possible danger, which may lead to death or serious injuries if not prevented.



CAUTION

Indicates a situation presenting possible danger, which may lead to moderate or minor injuries if not prevented.



NOTICE

Indicates a situation presenting possible danger, which may lead to property damage if not prevented.



NOTE

Indicates useful tips and recommendations.

Instructions to action

- The arrow denotes instructions to action.
- 1. The sequence of instructions for action is numbered.
- 2. Follow the order in which the numbered instructions are given.
- The check mark denotes the result of an instruction.

LED symbols

These symbols indicate the status of an LED:

- O The LED is off.
- The LED is flashing.
- The LED is illuminated continuously.

Sender and receiver

These symbols indicate the sender and receiver of the device:

- **|** → The symbol indicates the sender.
- **⇒**I The symbol indicates the receiver.

2 Safety information

2.1 General safety notes



DANGER

The product can not offer the expected protection if it is integrated incorrectly.

- ► Plan the integration of the product in accordance with the machine requirements (project planning).
- Implement the integration of the product in accordance with the project planning.



DANGER

Death or severe injury due to electrical voltage and/or an unexpected startup of the machine

- Make sure that the machine is (and remains) disconnected from the voltage supply during mounting and electrical installation.
- Make sure that the dangerous state of the machine is and remains switched off.



DANGER

Improper work on the product

A modified product may not offer the expected protection if it is integrated incorrectly.

Apart from the procedures described in this document, do not repair, open, manipulate or otherwise modify the product.



CAUTION

Laser class 1

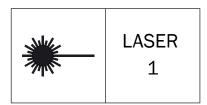


Figure 1: Laser class 1

This device has been classified in accordance with the following standards:

- IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007
- IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014
- 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50 dated 2007-06-24

The laser is eye-safe. Looking directly into the laser may cause temporary impairments. The outlet opening of the laser radiation is located in the sender, see figure 5, page 17. The laser is only active when the laser alignment aid is switched on. Laser identification is located on the rear of the sender.

► Comply with the latest version of the applicable provisions on laser protection.



CAUTION

If any operating or adjusting devices other than those specified in this document are used or other methods are employed, this can lead to dangerous exposure to radiation.

- Only use the operating or adjusting devices specified in this document.
- Only follow the methods specified in this document.
- Do not open the housing, except for the purposes of the installation and maintenance work specified in these operating instructions.

2.2 Intended use

The deTec4 C4P-EAxxx3SC05 safety light curtain is an electro-sensitive protective device (ESPE) and is suitable for the following applications:

Access protection

The product may be used in safety functions.

The safety light curtain is only suitable as access protection if full coverage is guaranteed in the event of an interruption of the protective field.

The deTec4 C4P-EAxxx3SC05 safety light curtain must only be used within the limits of the prescribed and specified technical data and operating conditions at all times.

Any instance of improper use, incorrect modification, or manipulation of the deTec4 C4P-EAxxx3SC05 safety light curtain shall void any warranty provided by SICK AG; furthermore, SICK AG shall not accept any responsibility or liability for any resulting damage and consequential damage.

2.3 Inappropriate use

The safety light curtain works as an indirect protective measure and cannot provide protection from parts thrown out nor from emitted radiation. Transparent objects are not detected.

Among others, the deTec4 C4P-EAxxx3SC05 safety light curtain is not suitable for the following applications:

- Outdoors
- Underwater
- In explosion-hazardous areas
- At altitudes over 3,000 m above sea level
- In environments with increased levels of ionizing radiation

2.4 Requirements for the qualification of personnel

The safety light curtain must only be configured, installed, connected, commissioned and serviced by qualified safety personnel.

Project planning

You need safety expertise to implement safety functions and select suitable products for that purpose. You need expert knowledge of the applicable standards and regulations.

Mounting, electrical installation and commissioning

You need suitable expertise and experience. You must be able to assess if the machine is operating safely.

Configuration

You need suitable expertise and experience. You must be able to assess if the machine is operating safely.

Operation and maintenance

You need suitable expertise and experience. You must be instructed in machine operation by the machine operator. For maintenance, you must be able to assess if the machine is operating safely.

3 **Product description**

3.1 Structure and function

Overview

The deTec4 C4P-EAxxx3SC05 safety light curtain is an electro-sensitive protective device (ESPE) consisting of a sender and receiver.

A series of parallel infrared light beams forms a protective field between sender and receiver that protects the hazardous area (hazardous point, access, and hazardous area protection). When one or more beams are completely interrupted, the safety light curtain reports the interruption in the light path to the secure output signal switching devices (OSSDs) by a signal change. The machine or its control must safely analyze the signals (for example using a safe control or safety relays) and stop the dangerous state.

Sender and receiver automatically synchronize themselves optically. An electrical connection between both components is not required, but is advantageous.

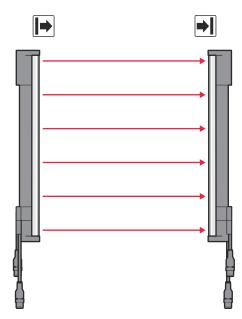


Figure 2: Sender and receiver

Protective field height

The protective field height indicates the range within which the test rod belonging to the safety light curtain is reliably detected.

Protective field width

The protective field width is the dimension of the light path between sender and receiver. The maximum protective field width is limited by the scanning range.

Resolution

The resolution describes the size of the smallest object detected by the safety light curtain in the protective field. The resolution corresponds to the diameter of the test rod belonging to the safety light curtain.

The safety light curtain has a resolution of 30 mm.

Scanning range

The scanning range is the maximum protective field width.

The scanning range is reduced by using deflector mirrors.

The scanning range is reduced by using a weld spark guard.

Further topics

- "Flexible control cabinet cabling and status indication on both sides", page 17
- "Data sheet", page 81
- "Deflector mirrors", page 95
- "Weld spark guard", page 89

Product characteristics 3.2

3.2.1 Device overview

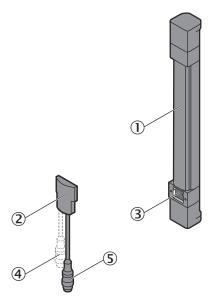


Figure 3: Device overview

- 1
- 2
- (3)
- 4
- **(5**)

3.2.2 Absence of blind zones

The design and construction of the safety light curtain extends the protective function of a device to the end of the housing without any blind spots. The absence of blind zones reduces the space requirement when integrated in the machine.

3.2.3 Automatic calibration of the protective field width

When switched on, the safety light curtain automatically calibrates to the protective field width.

3.2.4 Beam coding.

Depending on its configuration, the safety light curtain operates with 1 of 3 beam codings: uncoded, code 1 or code 2. The beam coding "uncoded" allows for particularly short response times. In order to avoid mutual interference between 2 neighboring safety light curtains, one can be operated with code 1 and the other with code 2.

3.2.5 Alignment aid

A laser alignment aid is installed in the sender of the safety light curtain. The laser alignment aid can be switched on to perform a simple alignment of the sender.

Diagnostic LEDs are installed in the receiver of the safety light curtain. For a simple alignment of the receiver, diagnostic LEDs 1, 2, 3 and 4 indicate the alignment quality once the safety light curtain has been switched on.

Diagnostic LEDs 5 and 6 light up if the topmost beam (far from system plug) is synchronized. Diagnostic LEDs 7 and 8 light up if the bottommost beam (near system plug) is synchronized.

3.2.6 Restart interlock

The safety light curtain has an integrated restart interlock. The function can be configured during commissioning.

A restart interlock prevents the machine from starting again once the protective device has been triggered. The operator must first press a reset pushbutton to allow the protective device to resume its monitoring function. The operator can then restart the machine.

The reset pushbutton can be connected locally to the extension connection or in the control cabinet.

3.2.7 External device monitoring (EDM)

The safety light curtain has integrated external device monitoring. The function can be configured during commissioning.

The external device monitoring (EDM) monitors the status of downstream contactors.

In order to use external device monitoring, positively guided contactors must be used to switch off the machine. If the auxiliary contacts of the positively guided contactors are connected to the external device monitoring, the external device monitoring checks whether the contactors switch correctly when the OSSDs are switched off.

3.2.8 Application diagnostic output

The safety light curtain has an application diagnostic output on the system connection and on the extension connection.

Depending on the configuration, the application diagnostic output signals a certain status of the safety light curtain, e.g. if the reset pushbutton must be engaged or if there is a weak signal at the receiver.

For a signal of the safety light curtain to be displayed, a light can be connected to the application diagnostic output or the signal can be transmitted to the machine controller.

The following signals can be output over the application diagnostic output:

- Reset required
- Weak signal

3.2.9 IO-Link

Overview

The safety light curtain can communicate with an IO-Link master via an IO-Link connector, which is available as an accessory.

The following information can be output via IO-link:

- Application diagnostic output status information
- Device information and device status
- Configuration of the device
- Status of each individual light beam
- Error history
- Reasons for the last lockout

The following information can be controlled via IO-link:

- LED signal behavior of the field indicator
- Switching on and off of the integrated laser alignment aid

Complementary information

The safety light curtain must be supplied with voltage to enable communication with an IO-Link master via the IO-Link connector.

Further topics

"Accessories", page 88

3.2.10 **Near Field Communication (NFC)**

Overview

The receiver of the safety light curtain has an integrated NFC interface for transmitting diagnostic data of the protective device to an NFC-capable device.

The integrated NFC interface is intended for temporary use.

Diagnostic data

You can access the diagnostic data in any operational status of the protective device.

The following diagnostic data can be displayed in an NFC-capable device:

- Device-specific information of the protective device, e.g. name, serial number, type
- Information on configuration, e.g. whether the restart interlock is activated
- Current status of the protective device, e.g. status of the OSSDs, quality of the alignment
- Error diagnostics with specification of the error code, error description, diagnostic LED and error correction

An NFC-capable antenna is integrated behind the front screen of the safety light curtain for transmitting the data. The area is marked with the NFC-symbol.



Figure 4: NFC symbol 1)

To be able to call up information for diagnostics and configuration, you need an NFCcapable device, e.g. a smartphone and the SICK Safety Assistant app provided by SICK.

1) The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries. ▶ Hold the NFC-capable mobile device near the marked NFC-area on the lower end of the receiver to call up the diagnostic data.

Complementary information

The SICK Safety Assistant App is available for devices with the following operating systems:

- Android
- iOS

3.2.11 System plug

Overview

The following system plugs are available for the safety light curtain:

SP1 system plug

The system plugs are available in the following versions:

- System plug with 5-pin system connection
- System plug with 8-pin system connection
- System plug with 5-pin system connection and 5-pin extension connection
- System plug with 8-pin system connection and 5-pin extension connection

Functional scope

The following functions are available depending on the system plug used:

- Beam coding
- Restart interlock
- External device monitoring (EDM)
- Application diagnostic output
- IO-Link

The SP1 system plug can be used on all of the senders and receivers of a single system.

Using the system plugs

Table 3: Use of SP1 system plug in a single system

| | SP1 system plug t | SP1 system plug type code | | |
|----------|---|---|--|--|
| | 1000 | 1200 | 1100 | 1300 |
| Sender | ✓ | √ 1) | ✓ | √ 1) |
| Receiver | ✓Beam coding | Beam coding Restart interlock External device monitoring Application diagnostic output | Beam coding Restart interlock External device monitoring Application diagnostic output IO-Link | Beam coding Restart interlock External device monitoring Application diagnostic output IO-Link |

[✓] SP1 system plug suitable.

¹⁾ At the sender, the 8-pin system connection is solely for the purposes of providing standardized wiring. It is particularly recommended if the 8-pin system connection at the receiver is used and the sender and receiver are connected to each other via a T-connector.

3.2.12 Flexible control cabinet cabling and status indication on both sides

The safety light curtain can be connected to the control cabinet in different ways as required:

- Separate connecting cables for sender and receiver
- Separate connecting cables for sender and receiver with connection in the control cabinet
- Connection of sender and receiver via a T-connector, shared 5-pin or 8-pin connecting cable to the control cabinet

The OSSD status and the status of the protective field are indicated via LEDs on the sender and receiver when the following applies:

- The sender and receiver are connected to one another in the control cabinet
- The sender and receiver are connected to one another via a T-connector

If the sender and receiver are not connected to each other, this status information is only indicated at the receiver.

In order to output status information to the sender via IO-Link, the sender and receiver must be connected with each other.

3.2.13 Status indicators

Overview

The sender and receiver LEDs indicate the operational status of the safety light curtain.

Sender displays

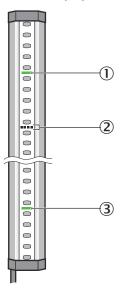


Figure 5: Sender displays

The sender has one laser alignment aid and at least two light emitting diodes, which indicate the operational status:

| Position | LED color | Function | Labeling |
|----------|------------------|---|----------|
| 1 | Red/yellow/green | Field indicator ¹⁾ ; shows the status of the protective field and additional infor- mation about the sta- tus display | _ |
| 2 | - | Laser alignment aid | - |
| 3 | Red/yellow/green | Status indicator | STATE |

¹⁾ Safety light curtains with protective field height > 300 mm have multiple LEDs for the field indicator.

Receiver displays

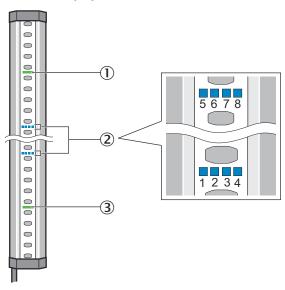


Figure 6: Receiver displays

At least ten light emitting diodes on the receiver indicate the operational status:

| Position | LED color | Function | Labeling |
|----------|-----------------------|---|------------------------|
| • | Red/yellow/green | Field indicator ¹⁾ ; shows the status of the protective field and additional infor- mation about the sta- tus display | - |
| 2 | Blue/red/yellow/white | Diagnostics | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 |
| 3 | Red/green | OSSD status | OSSD |

¹⁾ Safety light curtains with protective field height > 300 mm have multiple LEDs for the field indicator.

Further topics

"Diagnostic LEDs", page 72

3.2.13.1 **Indication of diagnostic LEDs**

Table 4: Colors and their meaning

| Color | Color | Meaning |
|-------|-------|----------------------|
| • | White | Configuration status |
| • | Blue | Alignment quality |

| Color | Color | Meaning |
|-------|--------|-----------------|
| • | Red | Fault indicator |
| • | Yellow | Warning |

O LED off. ★ LED flashes. ● LED illuminates.

Table 5: Indication of the configuration status

| Diagnostic LEDs | Color | Configuration |
|-----------------|-------------------------|---|
| 1 | White | External device monitoring (EDM) is configured. |
| 2 | White | Reserved |
| 3 | White | Beam coding is configured. |
| 4 | White | Restart interlock is configured. |
| 5 | White | Reserved |
| 6 | White | Reserved |
| 7 | White | Reserved |
| 8 | White | Reserved |

O LED off. ★ LED flashes. ● LED illuminates.

Table 6: Indication of the alignment quality

| Diagnostic LEDs | Color | Meaning |
|-----------------|------------------------|--|
| 1 4 | Blue | Indication of the alignment quality. If only one diagnostic LED lights up, the alignment is insufficient. If all 4 diagnostic LEDs light up, the alignment is excellent. |
| 5, 6 | Blue | The topmost beam (far from system plug) is synchronized. |
| 7,8 | • Blue | The bottommost beam (near system plug) is synchronized. |

O LED off. → LED flashes. ● LED illuminates.

Table 7: Fault indicator

| Diagnostic LEDs | Color | Meaning |
|-----------------|--------------|---|
| 18 | Red | A red illuminated diagnostic LED signals the function at which an error has occurred. |
| 18 | ─ Red | A red flashing diagnostic LED signals the reason for the error. |

O LED off. ★ LED flashes. ● LED illuminates.

Example: If diagnostic LED 1 lights up red and diagnostic LED 5 flashes red, there is an EDM error.

Table 8: Warnings

| Diagnostics LED | Color | Meaning |
|-----------------|--------------------------|---|
| 18 | Yellow | A yellow illuminated diagnostic LED signals which function is affected. |
| 18 | **Yellow | A yellow flashing diagnostic LED signals the reason for the warning. |

O LED off. ★ LED flashes. ● LED illuminates.

Further topics

"Diagnostic LEDs", page 72

3.3 **Example applications**

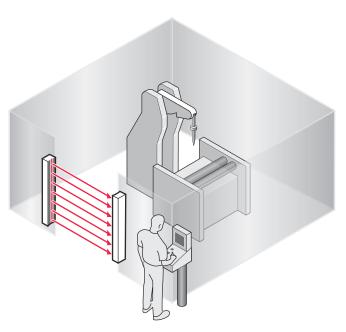


Figure 7: Access protection

4 Project planning

4.1 Manufacturer of the machine

The manufacturer of the machinery must carry out a risk assessment and apply appropriate protective measures. Further protective measures may be required in addition to the product.

The product must not be tampered with or changed, except for the procedures described in this document.

The product must only be repaired by the manufacturer of the product or by someone authorized by the manufacturer. Improper repair can result in the product not providing the expected protection.

4.2 Operating entity of the machine

Changes to the electrical integration of the product in the machine controller and changes to the mechanical mounting of the product necessitate a new risk assessment. The results of this risk assessment may require the entity operating the machine to meet the obligations of a manufacturer.

After each change to the configuration, it is necessary to check whether the protective measure provides the necessary protection. The person making the change is responsible for ensuring that the protection measure provides the necessary protection.

The product must not be tampered with or changed, except for the procedures described in this document.

The product must only be repaired by the manufacturer of the product or by someone authorized by the manufacturer. Improper repair can result in the product not providing the expected protection.

4.3 Design

Overview

This chapter contains important information about the design.

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons and parts of the body to be protected may not be recognized in case of non-observance.

- ► Make sure that the following construction requirements are met so that the safety light curtain can fulfill its protective function.
 - Sender and receiver must be arranged such that persons or parts of the body are reliably detected when they enter the hazardous area.
 - Reaching under, over, and around as well as moving the safety light curtain must be prevented.
 - Check whether additional safety measures (e.g. restart interlocking) are necessary when it is possible for people to be located between the protection system and the danger point without being detected.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Certain types of light radiation can influence the protective device, e.g., light radiation from fluorescent lamps with electronic ballast installed in the path of the beam, or beams from laser pointers directed at the receiver.

▶ If this type of light radiation is present in the environment of the protective device, take additional measures to ensure that the protective device does not become dangerous.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons and parts of the body to be protected may not be recognized in case of non-observance.

- Make sure that the optical properties of the front screens of the sender and receiver are not changed, e.g., by:
 - beading water, mist, frost, or ice formation. If applicable, remove films or other types of contamination, disconnect the voltage supply of the receiver and then switch it back on.
 - Scratches or damage. Replace the device whose front screen is scratched or damaged.
- Make sure that all reflective surfaces and objects maintain a minimum distance from the protective field.
- ► Make sure that no dispersive media (e.g., dust, fog, or smoke) are within the calculated minimum distance from the protective field.

Further topics

"Mounting", page 41

4.3.1 Scanning range and protective field width

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons and parts of the body to be protected may not be recognized in case of non-observance.

► The safety light curtain can only be mounted to machines on which the protective field width does not change when the safety light curtain is switched on.

Protective field width

The protective field width is the dimension of the light path between sender and receiver. The maximum protective field width is limited by the scanning range.

The protective field width is automatically calibrated when the safety light curtain is switched on during initialization and must not be changed during operation.

Scanning range

The scanning range limits the maximum protective field width. The protective field width cannot change during operation.

The scanning range is reduced by using deflector mirrors.

The scanning range is reduced by using a weld spark guard.

Further topics

- "Minimum distance to reflective surfaces", page 25
- "Technical data", page 81
- "Deflector mirrors", page 95
- "Weld spark guard", page 89

4.3.2 Minimum distance from the hazardous point

Overview

A minimum distance must be maintained between the safety light curtain and the hazardous point. This distance is required to prevent a person or part of their body from reaching the hazardous point before the end of the machine's dangerous state.

Calculation of the minimum distance according to ISO 13855

The calculation of the minimum distance is based on international or national standards and statutory requirements applicable at the place of installation of the machine.

If the minimum distance is calculated according to ISO 13855, then it depends on the following points:

- Machine stopping time (time interval between triggering the sensor function and the end of the machine's dangerous state)
- Response time of the protective device
- Reach or approach speed of the person
- Resolution (detection capability) of the safety light curtain
- Type of approach: orthogonal (at right angles) or parallel
- Parameters specified based on the application

For the USA (scope of OSHA and ANSI), different regulations may apply, e.g.:

- a) Laws: Code of Federal Regulations, Title 29 (CFR 29), Part 1910.217
- b) Standards: ANSI B11.19

Complementary information

More information is available in the ISO 13855 standard and in the Guide for Safe Machinery.

SICK offers a stopping/run-down time measurement service in many countries.

Further topics

"Response time", page 84

4.3.2.1 Calculating minimum distance from the hazardous point

Important information



DANGER

. Minimum distance from the hazardous point is too small

The dangerous state of the machine may not be stopped or not be stopped in a timely manner due to a minimum distance that is too small.

- ► Calculate the minimum distances for the machine in which the safety light curtain is integrated.
- ▶ When mounting the safety light curtain, observe the minimum distance.

Approach

The example shows the calculation of the minimum distance in accordance with ISO 13855 for an orthogonal (right-angled) approach to the protective field. A different calculation may be required depending on the application and the ambient conditions (e.g., for a protective field parallel to or at any angle to the direction of approach or an indirect approach).

1. First, calculate S using the following formula:

$$S = (K \times T) + 8 \times (d - 14 mm)$$

Where:

- S = minimum distance in millimeters (mm)
- K = approach speed (stepping and/or gripping speed) of a person or a body part (mm/s), e.g. 2,000 mm/s
- T = machine stopping time + response time of the protective device after interruption in the light path in seconds (s)
- o d = resolution of the safety light curtain in millimeters (mm)
- If the result S is ≤ 500 mm, then use the determined value as the minimum distance.
- If the result S is > 500 mm, then recalculate S with an approach speed of 1,600 mm/s as follows:
 - $S = 1,600 \text{ mm/s} \times T + 8 \times (d 14 \text{ mm})$
- 4. If the new value S is > 500 mm, then use the newly determined value as the minimum distance.
- 5. If the new value S is \leq 500 mm, then use 500 mm.

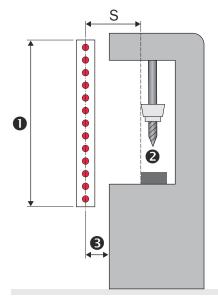


Figure 8: Minimum distance to the hazardous point for orthogonal (rectangular) approach to the protective field

- Protective field height
- ② Hazardous point
- 3 Depending on the application and distance, persons must be prevented from standing behind the protective device.

Example calculation

Machine stopping time = 290 ms

Response time after interruption of the light path = 30 ms

Resolution of the safety light curtain = 30 mm

T = 290 ms + 30 ms = 320 ms = 0.32 s

 $S = 2,000 \text{ mm/s} \times 0.32 \text{ s} + 8 \times (30 \text{ mm} - 14 \text{ mm}) = 768 \text{ mm}$

S > 500 mm, therefore:

 $S = 1,600 \text{ mm/s} \times 0.32 \text{ s} + 8 \times (30 \text{ mm} - 14 \text{ mm}) = 640 \text{ mm}$

4.3.2.2 Taking reach over into account

In accordance with ISO 13855, it must not be possible to defeat the ESPE. If access to the hazardous area by reaching over a protective field cannot be prevented, the height of the protective field and minimum distance of the ESPE must be determined. This is done by comparing the calculated values based on the possible detection of limbs or body parts with the values resulting from reaching over the protective field. The greater value resulting from this comparison must be used.

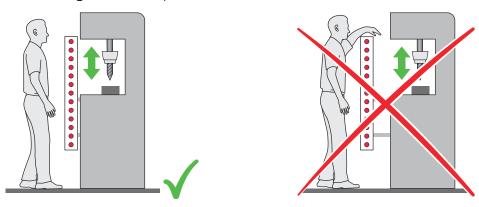


Figure 9: Representation of the accessibility of ESPE by reaching over. Left: Protective field that cannot be reached over. Right: Protective field that can be reached over.

4.3.3 Minimum distance to reflective surfaces

Overview

The light beams from the sender may be deflected by reflective surfaces and dispersive media. This may prevent an object from being detected.

Therefore, all reflective surfaces and objects (e.g. material bins, machine table, etc.) must maintain a minimum distance (a) from the protective field. This minimum distance (a) must be maintained on all sides of the protective field. This applies in horizontal, vertical and diagonal directions as well as at the end of the safety light curtain. The same area must be free of dispersive media (e.g., dust, fog, or smoke).

The minimum distance (a) depends on the distance (D) between sender and receiver (protective field width).

The weld spark guard can influence the optical properties of the safety light curtain, meaning that reflective surfaces have to observe a larger minimum distance.

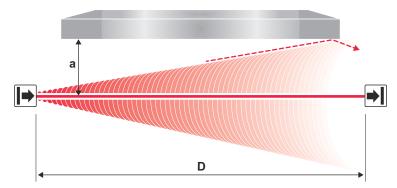


Figure 10: Minimum distance from reflective surfaces

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Reflective surfaces and dispersive media can prevent persons or parts of the body to be protected from being properly reflected and, therefore, remain undetected.

- ► Make sure that all reflective surfaces and objects maintain a minimum distance from the protective field.
- ► Make sure that no dispersive media (e.g., dust, fog, or smoke) are within the calculated minimum distance from the protective field.

Determining minimum distance from reflective surfaces with automated calibration of the protective field width

The minimum distance can be determined as follows:

- ▶ Determine the distance between sender and receiver D in meters (m).
- Read the minimum distance a in millimeters (mm) in the graph or calculate using the respective formula to determine the minimum distance to reflective surfaces:

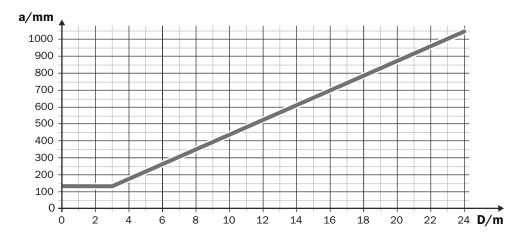


Figure 11: Graph of minimum distance from reflective surfaces

Table 9: Formula for calculating the minimum distance to reflective surfaces with automatic calibration of the protective field width

| Distance D between sender and receiver in m | Calculation of the minimum distance (a) to reflective surfaces in mm |
|---|--|
| D ≤ 3 m | a = 131 mm |
| D > 3 m | a = tan (2.5°) × 1,000 mm/m × D = 43.66 × 1 mm/m × D |

Further topics

"Weld spark guard", page 89

4.3.4 Protection against interference from systems in close proximity to each other

Overview

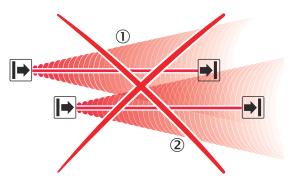


Figure 12: Preventing mutual interference from system @ and system @

The infrared light beams of the sender of system ① can interfere with the receiver of system ②. This can disrupt the protective function of system ②. This would mean that the operator is at risk.

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

The integrated laser alignment aid may influence the receiver of a safety light curtain in close proximity. In such cases, the neighboring safety light curtain may not detect persons or parts of the body that require protection.

- Perform an alignment or take other measures to ensure that the laser beam only hits the front screen of the relevant receiver. The laser beam must not hit any external receiver should the integrated laser alignment aid be switched on by mistake or due to a fault. An external receiver is a receiver that is not part of the same safety light curtain.
- During alignment in particular, make sure that the laser beam does not hit any external receiver.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Systems of safety light curtains in close proximity to each other can mutually interfere with each other.

 Use appropriate measures to prevent systems in close proximity from interfering with each other.

Preventing interference between systems in close proximity to each other

The following measures prevent interference from systems in close proximity:

- Different beam coding for neighboring systems
- Reversed direction of transmission for neighboring systems
- Optically opaque partitions

Further topics

- "Using beam coding", page 28
- "Using reversed direction of transmission", page 29

4.3.4.1 Using beam coding

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Different beam codings only prevent mutual interference if both safety light curtains are of type deTec4 C4P-EAxxx3SC05.

► In the case of systems in close proximity that are of a different type, take different measures to prevent mutual interference.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

A safety light curtain with the beam coding "uncoded" can be affected by senders with code 1 or code 2.

A safety light curtain with code 1 or code 2 can be affected by senders with the beam coding "uncoded".

Safety light curtains with the same beam coding can interfere with each other.

▶ If systems are in close proximity to each other, only use code 1 and code 2.

Using beam coding

Use suitable beam codings to prevent mutual interference from neighboring systems.

 Configure one safety light curtain with code 1 and the other safety light curtain with code 2.

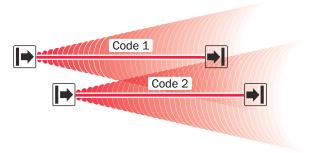


Figure 13: Trouble-free operation due to beam coding

In the figure, the beam coding of systems in close proximity to each other is different. The system with code 2 is not affected by the beams of the system with code 1.

Further topics

- "Configuring beam coding", page 57
- "Combining beam coding and reversed direction of transmission", page 29

4.3.4.2 Using reversed direction of transmission

Important information



NOTE

The direction of transmission of the system can be changed during installation by switching the positions of the sender and receiver. The sender and receiver are easy to exchange with each other if they are wired in the same way.

Using reversed direction of transmission

The direction of transmission of the system ② can be changed during mounting by switching the positions of the sender and receiver. With reversed direction of mounting, the receiver ② is not affected by the infrared light from the sender ①.

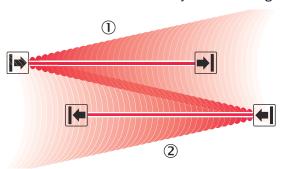


Figure 14: Trouble-free operation due to reversed direction of transmission of system ${\it @}$ and system ${\it @}$

Further topics

- "Connection of sender and receiver", page 34
- "Combining beam coding and reversed direction of transmission", page 29

4.3.4.3 Combining beam coding and reversed direction of transmission

To prevent a mutual interference in the case of more than two neighboring systems, beam coding and reversed direction of transmission can be combined.

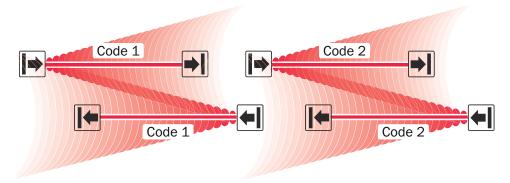


Figure 15: Trouble-free operation of 4 neighboring systems due to beam coding and reversed direction of transmission

In the figure, the beam coding of the systems arranged next to each other is different. The direction of transmission of the systems arranged on top of each other is reversed. This prevents the systems from interfering with each other.

4.4 Integration in electrical control

Overview

This chapter contains important information about integration in the electrical control. Information about the individual steps for electrical installation of the device: see "Electrical installation", page 51.

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

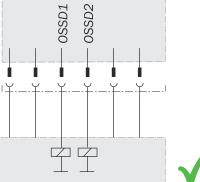
In the case of non-compliance, it is possible that the dangerous state of the machine may not be stopped or not stopped in a timely manner.

Make sure that the following control and electrical requirements are met so that the product can fulfill its protective function.

Requirements for use

The output signals of the protective device must be analyzed by downstream controllers in such a way that the dangerous state of the machine is ended safely. Depending on the safety concept, signal evaluation is carried out e.g. with safety relays or with a safety controller.

- It must be possible to electrically influence the control of the machine
- The electrical control of the machine must meet the requirements of IEC 60204-1
- When using a safety controller, different signal levels of both OSSDs must be detected depending on applicable national regulations or required reliability of the safety function. The maximum discrepancy time tolerated by the controller must be selected according to the application.
- The OSSD1 and OSSD2 output signals must not be connected to each other
- In the machine controller, the signals of both OSSDs must be processed separately





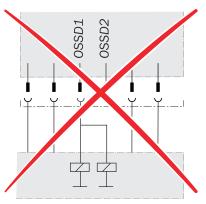


Figure 16: Dual-channel and isolated connection of OSSD1 and OSSD2

- The machine must switch to the safe state at any time if at least one of the two OSSDs switches to the OFF state
- Prevent the formation of a potential difference between the load and the protective device. If you connect loads to the OSSDs (switch outputs) that then also switch if controlled with negative voltage (e.g., electro-mechanical contactor without reverse polarity protection diode), you must connect the 0 V connections of these loads and those of the corresponding protective device individually and directly to the same 0 V terminal strip. In the event of a fault, this is the only way to ensure that there can be no potential difference between the 0 V connections of the loads and those of the corresponding protective device.

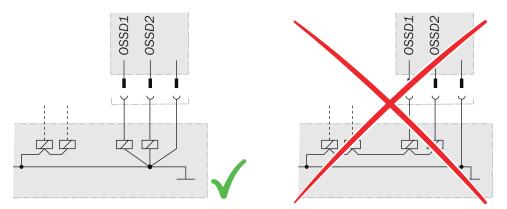


Figure 17: No potential difference between load and protective device



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

In the case of non-compliance, it is possible that the dangerous state of the machine may not be stopped or not stopped in a timely manner.

Downstream contactors must be positively guided and monitored depending on applicable national regulations or required reliability of the safety function.

► Make sure that downstream contactors are monitored (external device monitoring, EDM).



DANGER

Hazard due to unexpected starting of the machine

A restart interlock must be implemented depending on applicable national regulations or required reliability of the safety function.

Make sure that a restart interlock is implemented.

Requirements for the electrical control of the machine

Both outputs are short-circuit protected to 24 V DC and 0 V. When the protective field is clear, the OSSDs are in the ON state. When a switch-off condition is present (e.g., interruption in the light path), the OSSDs are in the OFF state. In the event of a device fault, at least one OSSD is in the OFF state.

The protective device complies with the rules for electromagnetic compatibility (EMC) for the industrial sector (Radio Safety Class A).



NOTE

Using the device in residential areas may cause radio interference. The operating entity is responsible for taking appropriate measures (e.g., shielding).

The following requirements are met:

- The external voltage supply of the protective device must be capable of buffering brief power failures of 20 ms as specified in IEC 60204-1.
- The power supply unit must ensure safe isolation according to IEC 61140 (SELV/PELV). Suitable power supply units are available as accessories from SICK.

Further topics

"Accessories", page 88

4.4.1 Restart interlock

Overview

The restart interlock prevents the machine from automatically starting up, for example after a protective device has responded while the machine is operating or after changing the machine's operating mode.

Depending on the regulations which apply at the place of installation, a restart interlock may be required.

The safety light curtain has an internal restart interlock.

Important information



DANGER

Hazard due to unexpected starting of the machine

The machine may not restart if the OSSDs switch to the ON state once the reset pushbutton has been pressed. The control must ensure that the machine only restarts if the machine start button is also pressed after the reset pushbutton.

▶ Make sure that the machine can only restart once the reset pushbutton and start button have been pressed in the specified order.

Principle of operation

Before the machine can be restarted, the operator must reset the restart interlock.

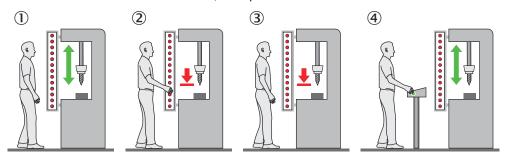


Figure 18: Schematic representation of operation with restart interlock

The dangerous state of the machine (1) is brought to an end if the light path is interrupted (2) and is not re-enabled (3) until the operator presses the reset pushbutton located outside the hazardous area (4). The machine can then be restarted.

Depending on applicable national regulations, a restart interlock must be available if it is possible to stand behind the protective device. Observe IEC 60204-1.

4.4.1.1 Integrated restart interlock and reset

Prerequisites

A reset device, such as a reset pushbutton, is connected.

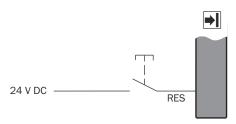


Figure 19: Electrical diagram of the reset device

Using an integrated restart interlock

The restart interlock is configured once the reset pushbutton has been connected.

When the restart interlock is configured, the application diagnostic output located on the same plug connector as the reset pushbutton signals when the reset pushbutton needs to be pressed.

The following applies to the restart interlock:

- If the protective field is clear once the machine has been switched on or following an interruption, the OSSDs do not switch to the ON state
- If someone presses the reset pushbutton and then lets go of it when the protective field is clear, the OSSDs switch to the ON state
- The machine may not restart yet. The operator must also press the machine start button after having pressed the reset pushbutton.

Single system

Only one reset pushbutton may be connected to a single safety light curtain.

Connection options of the reset pushbutton in the single system:

- M12, 8-pin system connection
- Extension connection on the receiver

Further topics

"Configuring the restart interlock", page 58

4.4.2 External device monitoring (EDM)

Overview

The safety light curtain has internal external device monitoring.

The external switching elements (external device monitoring, EDM) must be inspected in line with the regulations which apply at the place of installation or the required reliability of the safety function.

External device monitoring (EDM) monitors the status of downstream contactors.

Prerequisites

Positively guided contactors are used for shutting down the machine.

Principle of operation

If you configure external device monitoring, the safety light curtain then checks the contactors after every interruption to the light path and before the machine restarts. External device monitoring is then able to detect if one of the contactor's contacts is welded, for instance. In this case, the OSSDs remain in the OFF state.

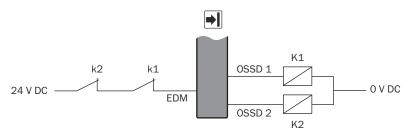


Figure 20: Electrical diagram of external device monitoring (EDM)

You must implement external device monitoring electrically so that the two N/Cs (k1, k2) close in a positively guided manner when the contactors (K1, K2) reach their de-energized position once the protective device has responded. 24 V are then present at the input of external device monitoring. If 24 V are not present once the protective device has responded, one of the contactors is defective and external device monitoring prevents the machine from restarting.

4.4.3 Application diagnostic output

The safety light curtain has an application diagnostic output on the system connection and on the extension connection.

Depending on the configuration, the application diagnostic output signals a certain status of the safety light curtain, e.g. if the reset pushbutton must be engaged or if there is a weak signal at the receiver.

For a signal of the safety light curtain to be displayed, a light can be connected to the application diagnostic output or the signal can be transmitted to the machine controller.

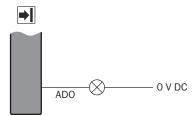


Figure 21: Electrical diagram of the application diagnostic output

Further topics

"Configuring application diagnostic output", page 59

4.4.4 Connection of sender and receiver

Overview

For a status display on both sides, you can connect the sender and receiver in the control cabinet or via a T-connector.

The following information can be output:

- Status of the protective field from the sender and receiver
- Status indicator on the sender and receiver, e.g. whether muting is active
- Diagnostic data on the sender and receiver via NFC or IO-Link.

If the sender and receiver are not connected to each other, this status information is only indicated at the receiver.

Prerequisites

- The type codes of the sender and receiver must be identical at the following place in the number sequence.
 - Variant 1: C4P-*****0***
 - Variant 2: C4P-*****1***
- If the type codes at this place in the number sequence differ, the connection between the sender and receiver must be disconnected.

Connecting the sender and receiver

Connect the following wires with each other in the control cabinet:

- 0 V DC of sender and receiver
- +24 V DC of sender and receiver
- MFP1 of sender and receiver

Alternatively, you can connect the sender and receiver to each other via a T-connector (with an optional pushbutton for the laser alignment aid). In such cases, you only require a cable to the control cabinet and the status will also be indicated on both sides. Please note that the sender and receiver are protected jointly by one fuse when a T-connector is used. In the T-connector, all contacts are routed from the female connector to the same pins of both male connectors.

The T-connector must only be connected to the system connection of an individual device.

Even if you do not use a T-connector, you can connect the sender and receiver with identical cables. The advantage of this is that the sender and receiver can be switched without changing the cables if the installation situation so requires, e.g., to prevent mutual interference between systems in close proximity to each other.

Further topics

- "Accessories", page 88
- "Protection against interference from systems in close proximity to each other", page 27

4.4.5 Laser alignment aid

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

The integrated laser alignment aid switches the OSSDs to the OFF state.

- Make sure that the outputs of the safety light curtain do not have any effect on the machine when the integrated laser alignment aid is activated.
- Only use the integrated laser alignment aid to align the safety light curtain.

Prerequisites

- A pushbutton is connected.
- A T-connector with pushbutton is connected.
- A switch is connected.

Pushbutton

The pushbutton is mounted at the system connection of the sender between the system plug and the connecting cable.

The pushbutton can be temporarily mounted for alignments or used to maintain a permanent connection.

Functionality of the pushbutton

- Press the pushbutton once and release: integrated laser alignment aid is switched
- Press the pushbutton again and release: integrated laser alignment aid is switched off

Switch

The switch is not suitable for safety light curtains where the sender and receiver are connected via a T-connector.

The switch is mounted in the control cabinet. A relay or a PLC can also be used as a switch to enable the integrated laser alignment aid to be switched on and off via a control panel, for example.

The switch must be connected in accordance with the circuit diagram below.

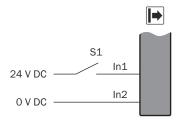


Figure 22: Switch for the integrated laser alignment aid

- S1 closed: integrated laser alignment aid is switched on
- S1 open: integrated laser alignment aid is switched off

IO-Link

If the sender and receiver are connected with each other, the laser alignment aid can also be activated by a command from IO-Link.

Further topics

- "Connection of sender and receiver", page 34
- "IO-Link", page 36
- "Accessories", page 88

4.4.6 IO-Link

Overview

The IO-Link connector is used to establish a connection between suitable devices and an IO-Link master, enabling communication via IO-Link.

The following information can be output via IO-link:

- Application diagnostic output status information
- Device information and device status
- Configuration of the device
- Status of each individual light beam
- Error history
- Reasons for the last lockout

The following information can be controlled via IO-link:

- LED signal behavior of the field indicator
- Switching on and off of the integrated laser alignment aid

Complementary information

Detailed information on how the IO-Link connector is connected can be found in the assembly instructions for the IO-Link connector.

4.5 Testing plan

The manufacturer of the machine and the operating entity must define all required checks. The definition must be based on the application conditions and the risk assessment and must be documented in a traceable manner.

In addition, the device must be checked for correct functioning after each change to the configuration and each insertion of the system plug.

- ▶ When defining the check, please note the following:
 - Define the type and execution of the check.
 - Define the frequency of the check.
 - Notify the machine operators of the check and instruct them accordingly.

The following checks are often defined in connection with a protective device:

- Check during commissioning and modifications
- Regular thorough check

Check during commissioning and modifications

Before commissioning the machine and after making changes, you must check whether the safety functions are fulfilling their planned purpose and whether persons are being adequately protected.

The following points are often helpful for the definition of the check:

- Does the check have to be completed by qualified safety personnel?
- Can the check be completed by specially qualified and authorized personnel?
- Does the check have to be documented in a traceable manner?
- Can the check be carried out according to a check list? (see "Checklist for initial commissioning and commissioning", page 99)
- Do the machine operators know the function of the protective device?
- Have the machine operators been trained to work on the machine?
- Have the machine operators been notified about modifications on the machine?
- Does the hazardous area being secured have to be checked with a test rod? (see "Test rod check", page 37)
- Define all guidelines for the check.

Regular thorough check

The thorough check is intended to ensure that the safety functions are fulfilling their planned purpose and whether persons are being adequately protected.

The following points are often helpful for the definition of the check:

- Which check must be carried out and how is it carried out?
 - Test rod check, page 37
 - Visual check of the machine and the protective device, page 40
- How often does the check have to be carried out?
- Do the machine operators have to be notified of the check and do they need to be instructed accordingly?
- Define all guidelines for the check.

4.5.1 Test rod check

Overview

The rod test check is used to check whether the hazardous point is only accessible via the protective field of the safety light curtain and whether the protective device is able to identify each time the hazardous point is approached.

The test is carried out with an opaque test rod whose diameter corresponds to the resolution of the safety light curtain.

Important information



DANGER

Use of incorrect test rods

Persons or parts of the body to be protected may not be detected in operation.

- Only use the included test rod with the diameter specified on the type label of the safety light curtain.
- Do not use any test rods with a similar or the same diameter of other safety light curtains.



DANGER

Hazard due to unexpected starting of the machine

- Make sure that the dangerous state of the machine is and remains switched off during the check.
- ► Make sure that the outputs of the safety light curtain have no effect on the machine during the check of the components.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons and parts of the body to be protected may not be recognized in case of non-observance.

Do not operate the machine if the field indicator lights up green or yellow during the check!

- ► If the field indicator lights up green or yellow during the check (even if only briefly) work must stop at the machine.
- In this case, the mounting and electrical installation of the safety light curtain must be checked by qualified safety personnel.



NOTE

The integrated laser alignment aid switches the OSSDs to the OFF status.

► Ensure that the integrated laser alignment aid is switched off during the check.

Prerequisites

The field indicator lights up green or flashes yellow.
 The field indicator only flashes yellow if the internal restart interlock is configured and a reset is required.

Approach

- 1. Move the test rod slowly through the area to be protected (e.g., machine opening), as indicated by the arrow, see figure 23.
- 2. Watch the field indicator on the receiver during the check. The field indicator on the receiver must continuously light up red. The field indicator must not light up green or flash yellow.

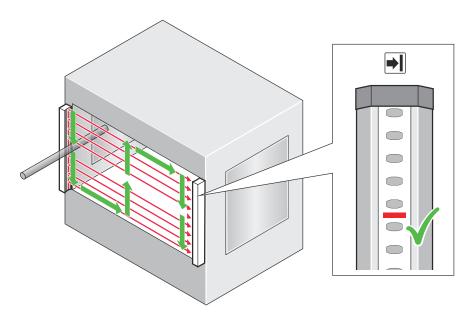


Figure 23: Test rod check: Step 1

- Then, guide the test rod along the edges of the area to be protected, as indicated by the arrow, see figure 24.
- 4. Watch the field indicator on the receiver during the check. The field indicator on the receiver must continuously light up red. The field indicator must not light up green or flash yellow.

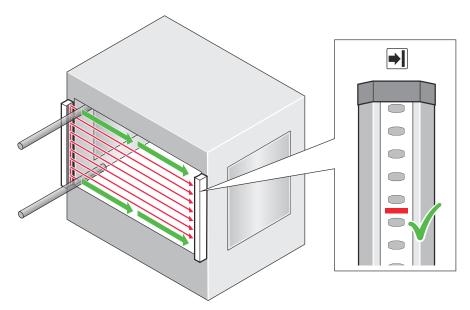


Figure 24: Test rod check: Step 3

- If one or more deflector mirrors are used, then the test rod should also be guided slowly through the area to be protected directly in front of the deflector mirrors.
- Watch the field indicator on the receiver during the check. The field indicator on the receiver must continuously light up red. The field indicator must not light up green or flash yellow.
- 7. After the test rod has been removed from the protective field, make sure that the protective field is clear and the field indicator is green or yellow.

4.5.2 Visual check of the machine and the protective device

The following points are often helpful for the definition of the check:

- Has the machine been retrofitted?
- Have machine parts been removed?
- Have modifications been made to the surroundings of the machine?
- Have the protective device or its parts been dismantled?
- Is it possible to enter the hazardous area without being detected?
- Is the protective device damaged?
- Is the protective device severely contaminated?
- Is the front screen contaminated, scratched or destroyed?
- Are there any damaged cables or open cable ends?
- Is the configuration of the protective device still the same?

If one of the points applies, the machine should be shut down immediately. In this case, the machine and the protective device must be checked by appropriately qualified safety personnel.

5 **Mounting**

5.1 **Unpacking**

Approach

- Check the components for completeness and the integrity of all parts.
- In the event of complaints, contact the responsible SICK subsidiary.

Further topics

"Ordering information", page 87

5.2 Mounting the system plug

Overview

You must mount the system plug on the safety light curtain prior to starting mounting and electrical installation work. Please note that depending on the application, the system plug used at the sender may be different to that at the receiver.

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Malfunctions can occur if the safety light curtain is connected other than with one of the system plugs provided.

Use the system plugs provided.



NOTICE

Fitting the system plug

If the system plug is not fitted, electrostatic discharge at the contacts may damage the device.

Prevent electrostatic discharge at the contacts.



NOTICE

Enclosure ratings IP 65 and IP67 only apply if the front connector is fitted.

If the system plug is not mounted, dirt, dust, or moisture may enter the device and cause damage.

- Fitting the system plug.
- Prevent the entry of dirt, dust, and moisture.

Approach

- Make sure that the safety light curtain and system plug are disconnected from the 1. voltage supply while the system plug is being mounted.
- 2. Unpack the system plug.
- Adjust the DIP switches as necessary.
- 4. Remove the protective film from the terminal compartment of the safety light curtain.
- 5. Carefully mount the system plug on the terminal compartment of the safety light curtain.
- Use the 2 captive screws to screw the system plug onto the safety light curtain. Torque 0.5 Nm ± 0.1 Nm.

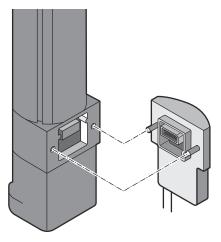


Figure 25: Mounting the system plug

Installation 5.3

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons or parts of the body to be protected may not be recognized or not recognized in time in case of non-observance.

- Observe the calculated minimum distances for the machine in which the safety light curtain is integrated.
- Then, mount the safety light curtain such that it is not possible to reach over, under or around, or to stand behind the safety light curtain, and that the light curtain cannot be repositioned.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons and parts of the body to be protected may not be recognized in case of non-observance.

The safety light curtain can only be mounted to machines on which the protective field width does not change when the safety light curtain is switched on.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons and parts of the body to be protected may not be recognized in case of non-observance.

The end with the cable connection must point in the same direction for the sender and receiver.

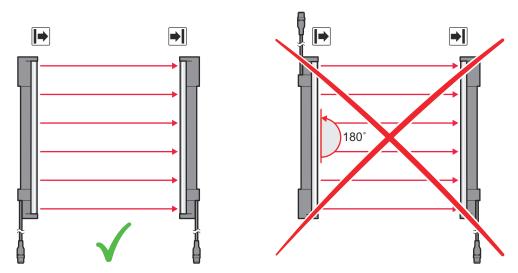


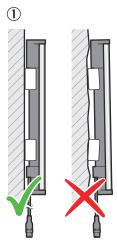
Figure 26: Sender and receiver must not be installed such that they are rotated 180° relative to each other

Prerequisites

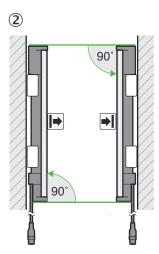
- Project planning is completed.
- Assembly is carried out according to the project planning.
- Dangerous condition of the machine is and remains switched off during mounting.
- The outputs of the device do not affect the machine during mounting.
- Only use SICK-approved brackets for mounting.
- Take appropriate measures for vibration damping if vibration and shock specifications exceed the values and test conditions specified in the data sheet.

Notes on mounting

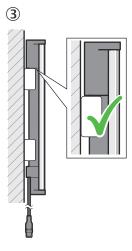
Mount the sender and receiver on a level surface. (1)



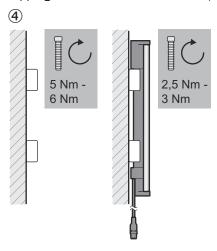
- Mount the sender and receiver such that a right-angled protective field is established, i.e., when mounted vertically at the same height. (2)
- For minor adjustments when aligning, the sender and receiver can be adjusted longitudinally in the brackets.



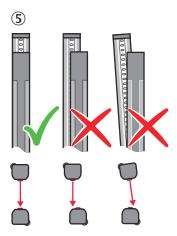
Position the brackets near the ends of the housing. For devices with a protective field height > 300 mm, the distance between the bracket and the end of the housing must not exceed 1/4 of the length of the housing. If the device is exposed to strong vibrations during operation, mount the top bracket at a height where the offset in the safety light curtain housing rests on the bracket. (3)



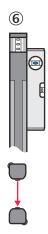
Observe the tightening torque details for the particular bracket. Higher torques may damage the bracket. Lower torques do not offer sufficient protection against slipping of the sender and receiver. (4)



Make sure that the sender and receiver are aligned correctly. The optical lens systems of the sender and the receiver must be located opposite one another. (⑤)



If necessary, use a spirit level to check that the components are parallel. (⑥)



Further topics

- "Minimum distance from the hazardous point", page 23
- "Minimum distance to reflective surfaces", page 25
- "Sender and receiver alignment", page 62
- "Alignment with the QuickFix bracket", page 64
- "Alignment with the FlexFix bracket or with the upgrade bracket", page 65

5.3.1 Mounting the QuickFix bracket

Overview

2 QuickFix brackets are used to mount the sender and receiver.

The QuickFix bracket consists of 2 parts, which are pushed into each other. The two individual parts are connected with an M5 screw and the housing (sender or receiver) is clamped with form-fit clamping.

The two mounting surfaces for the brackets of the sender or receiver must be parallel and lie in the same plane.

Important information



NOTE

The following should be considered when mounting the QuickFix bracket:

- Select the appropriate length of the M5 screw to prevent any risk of injury from an overrun.
- When selecting the screw length, observe the wall thickness and the depth of the countersunk screw of the QuickFix bracket, see figure 42, page 88



NOTE

The QuickFix bracket has cable routing. Depending on the installation, the cable routing can make mounting easier.

Mount QuickFix bracket on a machine or profile frame

Table 10: Side and rear mounting with the QuickFix bracket

| Mounting method | Description |
|-----------------|---|
| On the side | Fasten the M5 screw to the machine or profile frame through the QuickFix bracket. A screw nut or threaded hole is required on the machine or profile frame (①). |
| | Fasten the M5 screw to the QuickFix bracket through the machine or profile frame. A screw nut is required for each QuickFix bracket (②). |
| | Fasten the M5 screw to the profile frame through the QuickFix bracket. A sliding nut is required on the profile frame (3) . |
| On the back | Fasten the M5 screw to the machine or profile frame through the QuickFix bracket. A screw nut or threaded hole is required on the machine or profile frame (④). |

Tightening torque: 5 Nm ... 6 Nm

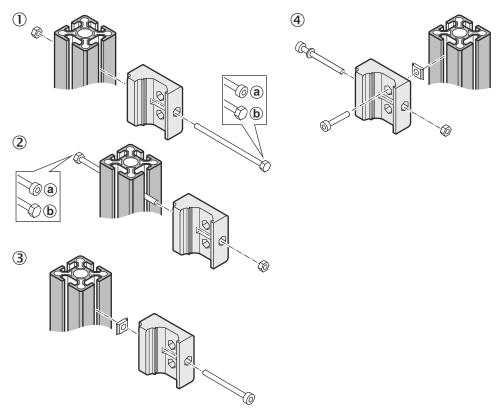


Figure 27: Mounting the QuickFix bracket to a profile

Secure the sender and receiver in the bracket

- Insert the housing of the sender and receiver into the bracket so that it fits snugly.
- Secure the position of the sensor and receiver in the bracket using the M5 screw. Torque: 2.5 Nm to 3 Nm

5.3.2 Mounting the FlexFix bracket

Overview

In the FlexFix bracket, the sender and receiver can be rotated ± 15° around their longitudinal axis.

2 FlexFix brackets are used to mount the sender and receiver.

As a rule, each FlexFix bracket is mounted to the mounting surface with 2 screws. In exceptional cases (e.g. reduced vibration and shock requirements), a FlexFix bracket can be mounted with only one screw if this does not impair the function.

Important information



NOTICE

The housing of the safety light curtain can become scratched if the screw heads protrude when the FlexFix brackets are mounted on the back.

This can be avoided by taking one of the following measures:

- Use flat-head screws with washers.
- If using cylinder head screws, use 2 screws per bracket and no washers.



NOTE

The FlexFix mounting kit (part number 2073543) contains 2 FlexFix brackets, one alignment tool, and the required screws, sliding nuts, and washers.

Further topics

• "Brackets", page 88

5.3.2.1 Mounting the FlexFix bracket on a machine or profile frame

Important information



NOTE

When selecting the screw length, the wall thickness of the FlexFix bracket must be taken into account.

Mounting the FlexFix bracket on a machine or profile frame

Table 11: Lateral and rear mounting with the FlexFix bracket

| Mounting method | Description |
|-----------------|--|
| On the side | With the M5 screw through the FlexFix bracket on the machine or profile frame. A screw nut or threaded hole is required on the machine or profile frame (①). |
| | With the M5 screw through the FlexFix bracket on the profile frame. 2 sliding nuts are required on the profile frame (②). |
| On the back | With the M5 screw through the FlexFix bracket on the machine or profile frame. A screw nut or threaded hole is required on the machine or profile frame (③). |

Tightening torque: 5 Nm ... 6 Nm

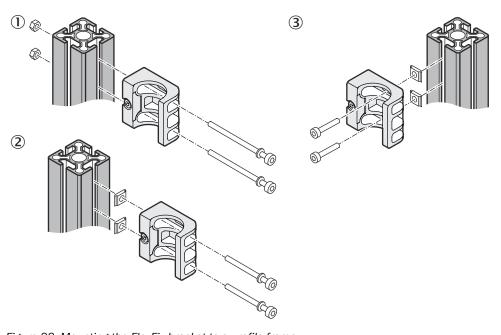


Figure 28: Mounting the FlexFix bracket to a profile frame

Secure the sender and receiver in the bracket

- After assembling the FlexFix brackets, screw the sender or receiver into the FlexFix brackets from the front. (1)
- 2. Align the sender and receiver. (2)
- Use an M5 screw to secure the position of the sender and receiver in the FlexFix bracket. (3)

Torque: 2.5 Nm to 3 Nm

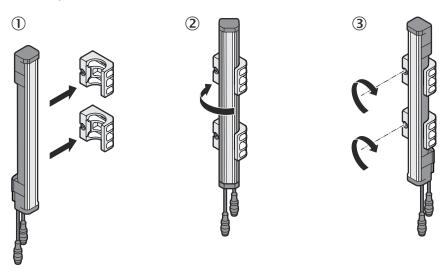


Figure 29: Inserting the safety light curtain in the FlexFix brackets



NOTE

The protective device can only be screwed in when both brackets are in alignment.

Recommendation:

- Only hand-tighten the screws on the brackets at first.
- Align the two brackets. To do this, place a straightedge or spirit level, for example, on the screw mounting surfaces of the brackets that are not being used.
- 3. Tighten the screws.

Further topics

- "Sender and receiver alignment", page 62
- "Brackets", page 88

Mount FlexFix bracket to the back of a device column 5.3.2.2

Overview

The FlexFix bracket can be mounted in the device column using sliding nuts.

Use washers between the FlexFix brackets and the device column if you want to mount the sender and receiver in the center of the device column.

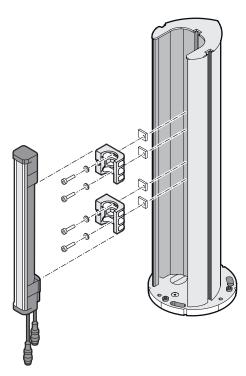


Figure 30: Mounting the FlexFix bracket to a device column (accessory)

Secure the sender and receiver in the bracket

- 1. After assembling the FlexFix brackets, screw the sender or receiver into the FlexFix brackets from the front.
- 2. Align the sender and receiver.
- Use an M5 screw to secure the position of the sender and receiver in the FlexFix bracket.

Torque: 2.5 Nm to 3 Nm

Further topics

"Sender and receiver alignment", page 62

5.3.3 Mounting the upgrade bracket

Overview

If an existing C4000 safety light curtain is mounted with a swivel-mount bracket or with a side bracket, it can be replaced with a deTec4 C4P-EAxxx3SC05 safety light curtain using a replacement bracket. There is no need to drill new holes, since the existing ones can be used for the replacement bracket.

Complementary information

Additional information for mounting a safety light curtain with a replacement bracket can be found in the mounting instructions for the replacement bracket.

6 **Electrical installation**

6.1 Safety

Important information



DANGER

Hazard due to electrical voltage

Hazard due to unexpected starting of the machine

- Make sure that the machine is (and remains) disconnected from the voltage supply during the electrical installation.
- Make sure that the dangerous state of the machine is (and remains) switched off during electrical installation.
- Make sure that the outputs of the safety light curtain have no effect on the machine during the electrical installation work.
- Use a suitable voltage supply.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

The dangerous state may not be stopped in the event of non-compliance.

- Always connect the two OSSDs separately. The two OSSDs must not be connected to each other.
- Connect the OSSDs such that the machine controller processes both signals separately.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

The dangerous state may not be stopped in the event of non-compliance.

Prevent the formation of a potential difference between the load and the protective device.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Malfunctions can occur if unused inputs are wired incorrectly.

Unused inputs must either not be connected or be permanently switched to LOW.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

The protective device can become disabled if the system connection cable is connected incorrectly.

Make sure (e.g. by routing the cables appropriately) that the system connection cable can only be connected to the system connection of the protective device.

Prerequisites

- The safety light curtain has been safely integrated into the control system and the electrical system of the machine.
- Mounting has been correctly executed.

Example: Isolated connection of OSSD1 and OSSD2

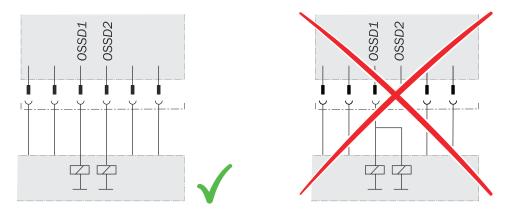


Figure 31: Dual-channel and isolated connection of OSSD1 and OSSD2

Avoiding any potential difference between load and protective device

If you connect loads to the output signal switching devices (switching outputs) that then also switch if controlled with negative voltage (e.g., electro-mechanical contactor without reverse polarity protection diode), you must connect the 0 V connections of these loads and those of the corresponding protective device separately and also directly to the same 0 V terminal strip. In the event of a fault, this is the only way to ensure that there can be no potential difference between the 0 V connections of the loads and those of the corresponding protective device.

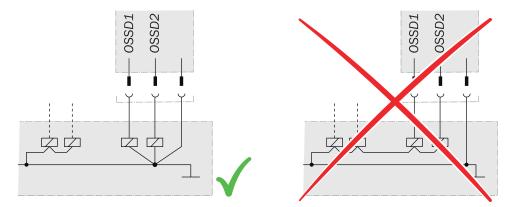


Figure 32: No potential difference between load and protective device

Further topics

- "Integration in electrical control", page 30
- "Technical data", page 81

6.2 System connection (M12, 5-pin)

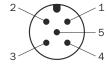


Figure 33: System connection (male connector, M12, 5-pin)

Pin Wire color 1) **I** Sender **■** Receiver 1 Brown +24 V DC (voltage supply +24 V DC (voltage supply input) input) 2 White OSSD1 (switching output 1) (laser alignment aid pushbutton) 3 Blue 0 V DC (voltage supply O V DC (voltage supply input) input) 4 Black In1 OSSD2 (output signal switching device 2) (laser alignment aid switch) 5 ²⁾ Gray MFP1 MFP1 Not assigned Not assigned

Table 12: System connection pin assignment (male connector, M12, 5-pin)

Further topics

"Integration in electrical control", page 30

6.3 System connection (M12, 8-pin)

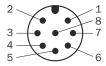


Figure 34: System connection (male connector M12, 8-pin)

Table 13: System connection pin assignment for SP1 system plug (M12 male connector, 8-pin)

| Pin | Wire color 1) | ▶ Sender | ■ Receiver | |
|-----|---------------|--|--|--|
| 1 | White | Not assigned | In3 RES (reset pushbutton input) | |
| 2 | Brown | +24 V DC (voltage supply input) | +24 V DC (voltage supply input) | |
| 3 | Green | Not assigned | MFP3 ADO (application diagnostic output) | |
| 4 | Yellow | Not assigned | In4 EDM (external device monitoring input) | |
| 5 | Gray | In2 (laser alignment aid push- button) | OSSD1 (switching output 1) | |
| 6 | Pink | In1 (laser alignment aid switch) | OSSD2 (output signal switching device 2) | |
| 7 | Blue | 0 V DC (voltage supply input) | 0 V DC (voltage supply input) | |
| 8 | Red | MFP1 Not assigned | MFP1 Not assigned | |

Applies to the extension cables recommended as accessories.

¹⁾ Applies to the extension cables recommended as accessories.

If the sender and the receiver are not connected, pin 5 can remain unassigned for a single system and, for example, a 4-pin cable with a 4-pin female connector can be used.

Further topics

"Integration in electrical control", page 30

6.4 Extension connection (M12, 5-pin)

Pin assignment at the extension connection

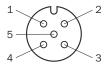


Figure 35: Extension connection (female connector M12, 5-pin)

Table 14: SP1 system plug extension connection pin assignment (M12 female connector, 5-pin)

| PIN | Wire color 1) | I Sender | ■ Receiver | | |
|-----|---------------|----------------------------------|--|--|--|
| 1 | Brown | 24 V Out (voltage supply output) | 24 V Out (voltage supply output) | | |
| 2 | White | Not assigned | In1 (EDM input) | | |
| 3 | Blue | 0 V Out (voltage supply output) | O V Out (voltage supply output) | | |
| 4 | Black | Sync-out | In2 (Reset pushbutton input: RES) | | |
| 5 | Gray | MFP2 | MFP2 (ADO [application diagnostic output] / IO-Link | | |

 $^{^{1)}\,\,}$ Applies to the connecting cables recommended as accessories.

Further topics

"Integration in electrical control", page 30

Configuration 7

7.1 Overview

Important information

Table 15: Functions and their configuration type

| Function | Configuration type | |
|----------------------------------|-------------------------|--|
| Beam coding | DIP switch | |
| Set to factory settings | | |
| Restart interlock | Automatic configuration | |
| External device monitoring (EDM) | | |
| Application diagnostic output | | |
| Status indication on both sides | | |

The following system plugs are available for configuring via a DIP switch:

SP1 system plug

The SP1 system plug can be used on all of the senders and receivers of a single system.

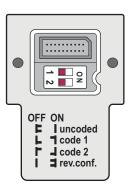


Figure 36: SP1 system plug with 2 DIP switches

Table 16: Overview of DIP switches

| DIP switch | Function | | |
|------------|--|--|--|
| 1, 2 | Beam coding, see "Configuring beam coding", page 57 Reset to factory settings, see "Reset to factory settings", page 56 | | |

Further topics

- "System plug", page 16
- "Configuring the restart interlock", page 58
- "Configuring external device monitoring (EDM)", page 59
- "Status indication on both sides", page 60

7.2 **Factory settings**

Table 17: Configurable functions when delivered

| Function | Configuration when delivered | | |
|----------------------------------|------------------------------|--|--|
| Beam coding. | Uncoded | | |
| Restart interlock | Not configured | | |
| External device monitoring (EDM) | Not configured | | |

Complementary information

The device must be reset to the factory settings to change the configuration to the following functions:

- External device monitoring (EDM)
- Restart interlock

All other functions can be changed subsequently without resetting the safety light curtain to factory settings.

Further topics

"Reset to factory settings", page 56

7.2.1 Reset to factory settings

Overview

The sender and receiver are reset to factory settings independently of each other. The procedure is the same for the sender and receiver.

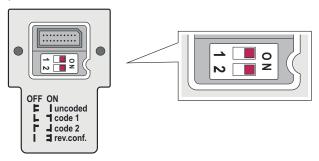


Figure 37: Reset to factory settings

Approach

- Disconnect the device from the voltage supply.
- 2. Disconnect the device from all connected devices.
- 3. Set both DIP switches to ON, see figure 37.
- 4. Switch on the voltage supply and disconnect it again within 10 s. ²⁾ During this time, the field indicator flashes alternately yellow and green.
- 5. Set both DIP switches to OFF.
- 6. Switch on the voltage supply.
- ✓ The field indicator flashes green.
- ✓ Sender: the STATE LED lights up red.
- ✓ Receiver: the OSSD light emitting diode lights up red.
- 7. Disconnect the device from the voltage supply.
- The device is reset to the factory settings.

2)

If the supply voltage is present for longer than 10 s, the safety light curtain changes to the locking state. Start again from step 1.

7.3 **Configuration mode**

Table 18: Configuration mode

| | Sender | Receiver |
|-----------------------------------|--|--|
| Configuration mode is active | When resetting the sender to the factory settings | When resetting the receiver to the factory settings A permissible change to the external device monitoring configuration has been discovered during switch-on The reset pushbutton was pressed in order to configure the restart interlock following switch-on |
| Display of the configuration mode | Field indicator: ★ Green STATE LED: ● Red | Field indicator: → Green OSSD LED: ● Red |

O LED off. → LED flashes. ● LED illuminates.

Provided that the device is in configuration mode, you can make further changes to the configuration:

Configuring the restart interlock

Stopping configuration mode

Briefly interrupt the voltage supply, then switch it back on.

7.4 Configuring beam coding

Overview

The beam coding "uncoded" allows for particularly short response times.

To protect against interference from systems in close proximity to each other, code 1 and code 2 must be used

The beam coding must be the same for the sender and receiver.

Configuring beam coding

The beam coding is configured using 2 DIP switches. The DIP switches are located on the inside of the system plug.

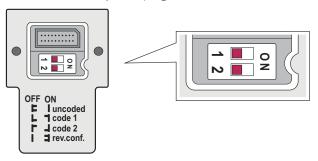


Figure 38: Configuring beam coding

Table 19: DIP switches and beam coding

| DIP switch 1 | DIP switch 2 | Function |
|--------------|--------------|---|
| Off | Off | Uncoded (fast response time, delivery status) |

| DIP switch 1 | DIP switch 2 | Function |
|--------------|--------------|--|
| On | Off | Code 1 (protection against interference from systems in close proximity to each other) |
| Off | On | Code 2 (protection against interference from systems in close proximity to each other) |
| On | On | Reset to factory settings |

The beam coding is indicated when the safety light curtain is switched on:

- Uncoded: the field indicator does not flash yellow
- Code 1: the field indicator flashes yellow once
- · Code 2: the field indicator flashes yellow twice

Complementary information

You can also change the beam coding later. You do not need to reset the safety light curtain to the factory settings to do this.

During the first change to the beam coding, diagnostic LED 3 flashes white for 3 s. Afterwards, the diagnostic LED lights up white steadily.

Further topics

- "Protection against interference from systems in close proximity to each other", page 27
- "Factory settings", page 55

7.5 Configuring the restart interlock

Prerequisites

A reset pushbutton is connected

Approach



NOTE

Skip the first and second steps if the device is already in configuration mode.

- 1. Disconnect the device from the voltage supply.
- 2. Switch on the voltage supply, then continue with the next step within 30 s. If more than 30 s elapses, start with step 1 again.
- 3. Press the reset pushbutton for between 1 and 3 s, then release it If the reset pushbutton is pressed for more than 3 s, start with step 1 again.
- ✓ The device is in configuration mode, the field indicator flashes green.
- ✓ Diagnostic LED 4 flashes white and signals that the restart interlock has been configured.
- ✓ The restart interlock is configured. The reset pushbutton must remain at the connection to which it was connected during configuration.
- 4. Disconnect the device from the voltage supply.
- ✓ The device can now be put into operation.

To deactivate the restart interlock, reset the receiver to the factory settings.

Complementary information

The restart interlock is deactivated on delivery.

When the restart interlock is configured, the application diagnostic output located on the same plug connector as the reset pushbutton signals when the reset pushbutton needs to be pressed. The application diagnostic output signals "Reset required" and periodically switches between HIGH and LOW so that any suitable lamp that is connected flashes.

Further topics

- "Factory settings", page 55
- "Restart interlock", page 32

7.6 Configuring external device monitoring (EDM)

Prerequisites

External device monitoring can only be configured when the wiring has been correctly performed.

Approach

- 1. Disconnect the device from the voltage supply.
- Make sure that the wiring has been performed correctly and that the contactor has dropped out so that 24 V are present at the EDM input when the device is switched on
- 3. Switch on the voltage supply.
- The device is in configuration mode, the field indicator flashes green.
- Diagnostic LED 1 flashes white and signals that the external device monitoring has been configured.
- External device monitoring is active. The wiring must remain at the connection to which it was connected during configuration.
- If necessary: to configure the restart interlock, press the reset pushbutton for between 1 and 3 s, then release it. If diagnostic LED 4 flashes white, the restart interlock has been configured.
- Disconnect the device from the voltage supply.
- The device can now be put into operation.

To deactivate the external device monitoring, reset the receiver to the factory settings.

Complementary information

External device monitoring is deactivated on delivery.

Further topics

- "External device monitoring (EDM)", page 33
- "Factory settings", page 55

7.7 Configuring application diagnostic output

Overview

The application diagnostic outputs are configured automatically:

The following signals can be output over the application diagnostic output:

- Reset required
- Weak signal

A signal can be output on both the system and extension connections.

Table 20: Output signals on the system connection and extension connection

| Configured function | Output signal on the application diagnostic output of the system connection | Output signal on the application diagnostic output of the extension connection |
|---|---|--|
| Not configured (factory settings) | Weak signal ¹⁾ | Weak signal ¹⁾ |
| Restart interlock with reset pushbutton on the system connection | Reset required | Weak signal ¹⁾ |
| Restart interlock with reset pushbutton on the extension connection | Weak signal ¹⁾ | Reset required |

A weak signal is only signaled if no other output signal is configured on the respective application diagnostic output.

Weak signal

If the receiver of the ESPE is receiving a weak signal from the sender, e.g., because the sender and receiver are not correctly aligned to each other, or because the front screen is contaminated, the application diagnostic output signals the weak signal with the HIGH state.

Reset required

When the protective field of the ESPE is free again after an interruption, the application diagnostic output located on the same plug connector as the reset pushbutton signals that the reset pushbutton needs to be pressed. The application diagnostic output signals that reset is required and periodically switches between HIGH and LOW so that any suitable lamp that is connected flashes.

7.8 Status indication on both sides

The OSSD status and the status of the protective field are indicated via LEDs on the sender and receiver when the following applies:

- The sender and receiver are connected to one another in the control cabinet
- The sender and receiver are connected to one another via a T-connector

The status information is transferred from the receiver to the sender automatically. A configuration process is not required.

Further topics

"Connection of sender and receiver", page 34

8 Commissioning

8.1 Overview

Prerequisites

- Project planning is completed.
- Mounting is completed.
- Electrical installation is completed.
- Dangerous state of the machine is and remains off during commissioning.
- The outputs of the device do not affect the machine during commissioning.
- The machine has been inspected and released by qualified safety personnel.
- Protective device works properly.
- The protection function is checked after each change to the machine or to the integration or the operating and boundary conditions of the device.

Approach

- Check the DIP switches at the sender and receiver and set them correctly if required.
- 2. Fitting the system plug.
- 3. Switch on the voltage supply.
 - If a change to the configuration is detected or the device has been reset to factory settings, the device is in configuration mode and the field indicator flashes green.
- 4. Configure the restart interlock if required.
- 5. Once configuration is complete, briefly interrupt the voltage supply, then switch it back on.
- 6. If the configuration for the restart interlock or external device monitoring needs to be changed, reset the device to factory settings.
- 7. Once configuration is complete and the device has been restarted, align the sender and receiver.
- 8. Briefly interrupt the voltage supply, then switch it back on.
- Check alignment.
- 10. Check the contactors.

Further topics

- "Project planning", page 21
- "Mounting", page 41
- "Electrical installation", page 51
- "Configuration", page 55
- "Mounting the system plug", page 41
- "Configuration mode", page 57
- "Configuring the restart interlock", page 58
- "Factory settings", page 55
- "Sender and receiver alignment", page 62
- "Check during commissioning and modifications", page 66

8.2 Switching on

Overview

After switching on, the sender and receiver initialize. All LEDs on the sender and receiver will light up briefly. They then indicate the following information:

- If a change to the configuration is detected or the device has been reset to factory settings, the device is in configuration mode and the field indicator flashes green
- The field indicator and diagnostic LEDs indicate the current configuration

- The receiver indicates the alignment quality using diagnostic LEDs 1, 2, 3 and 4 after a few seconds
 - Diagnostic LEDs 5 and 6 light up if the topmost beam (far from system plug) is synchronized. Diagnostic LEDs 7 and 8 light up if the bottommost beam (near system plug) is synchronized.
- In normal operation, the diagnostic LEDs indicate the current configuration. The field indicator, the STATE LED of the sender and the OSSD LED of the receiver also light up.

Further topics

- "Configuration mode", page 57
- "Indications when switching on", page 72

8.3 Sender and receiver alignment

Overview

Once mounting and electrical installation are complete, the sender and receiver must be aligned with each other.

Important information



DANGER

Dangerous state of the machine

- Make sure that the dangerous state of the machine is (and remains) switched off during the alignment process.
- Make sure that the outputs of the safety light curtain do not affect the machine during the alignment process.



NOTE

While aligning to the indication of the alignment quality, pay attention to the synchronization indication of the topmost and bottommost beam and the bracket with which the sender and receiver are attached.

Further topics

- "Alignment with the QuickFix bracket", page 64
- "Alignment with the FlexFix bracket or with the upgrade bracket", page 65
- "Indication of the alignment quality", page 65
- "Diagnostic LEDs", page 72

8.3.1 Aligning the sender and receiver

Important information



DANGER

Dangerous state of the machine

- Make sure that the dangerous state of the machine is (and remains) switched off during the alignment process.
- Make sure that the outputs of the safety light curtain do not affect the machine during the alignment process.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

The integrated laser alignment aid switches the OSSDs to the OFF state.

- Make sure that the outputs of the safety light curtain do not have any effect on the machine when the integrated laser alignment aid is activated.
- ▶ Only use the integrated laser alignment aid to align the safety light curtain.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

The integrated laser alignment aid may influence the receiver of a safety light curtain in close proximity. In such cases, the neighboring safety light curtain may not detect persons or parts of the body that require protection.

- Perform an alignment or take other measures to ensure that the laser beam only hits the front screen of the relevant receiver. The laser beam must not hit any external receiver should the integrated laser alignment aid be switched on by mistake or due to a fault. An external receiver is a receiver that is not part of the same safety light curtain.
- ▶ During alignment in particular, make sure that the laser beam does not hit any external receiver.

Prerequisites

- Sender and receiver have been mounted correctly
- The protective field is free of objects. Neither objects nor body parts (e.g. hand, tool, optional AR60 laser alignment aid) are in the protective field. Otherwise, at most diagnostic LEDs 1 and 2 light up during alignment.

Approach

- 1. Switch on the voltage supply for the safety light curtain.
- 2. Roughly align the sender with the receiver: Rotate the sender so that it points toward the receiver.
 - ▶ If a pushbutton or switch has been connected for the integrated laser alignment aid, activate the integrated laser alignment aid. Turn the sender so that the beam of the integrated laser alignment aid hits the area of diagnostic LEDs 1, 2, 3 and 4 on the longitudinal axis of the receiver.
- Align the receiver to the sender: Turn the receiver and pay attention to the indication of the alignment quality and the synchronization status of the topmost and bottommost beams.
 - ▶ If a hand or a tool is in the protective field during the alignment, but diagnostic LEDs 5, 6, 7 and 8 are already lit up, remove the object and continue with step 6.
- 4. Align the sender to the receiver with more precision as needed and pay attention to the indication of the alignment quality and the synchronization status of the topmost and bottommost beams.
- Align the receiver to the sender with more precision as needed and pay attention to the indication of the alignment quality and the synchronization status of the topmost and bottommost beams.
- 6. If at least 3 (better: 4) of diagnostic LEDs 1, 2, 3 and 4 and diagnostic LEDs 5, 6, 7 and 8 light up blue, fix the components in place in the brackets. Torque: 2.5 Nm to 3 Nm
- 7. Switch the voltage supply off and then on again.
- 8. Check diagnostic LEDs 1 to 4 for the alignment quality and diagnostic LEDs 5 to 8 for the synchronization of the topmost and bottommost beams in order to ensure that the components are still aligned with each other correctly.



NOTE

If suitable wiring has been established, activate the integrated laser alignment aid.

Complementary information

In many cases, the optional AR60 laser alignment aid and the alignment tool available as an accessory can make alignment even easier. If deflector mirrors are installed, the laser alignment aid can be used at the receiver. If there is a large protective field height, it can be used at the top end of the sender and at the receiver.

Since the optional AR60 laser alignment aid is placed with the adapter inside the protective field of the safety light curtain, at most diagnostic LEDs 1 and 2 light up blue and the OSSD LED lights up red. To check whether the OSSD LED of the receiver lights up green and diagnostic LEDs 5,6,7 and 8 light up blue, remove the optional AR60 laser alignment aid.

Further topics

- "Indication of the alignment quality", page 65
- "Mounting", page 41
- "Laser alignment aid", page 35

8.3.2 Alignment with the QuickFix bracket

Prerequisites

The sender and receiver are mounted with a QuickFix bracket

Alignment with the QuickFix bracket

The QuickFix bracket offers you the following adjustment options for aligning the sender and receiver with each other:

Shift vertically

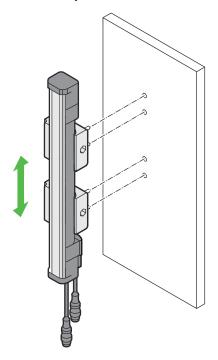


Figure 39: QuickFix bracket: adjust vertically

8.3.3 Alignment with the FlexFix bracket or with the upgrade bracket

Prerequisites

A FlexFix bracket or upgrade bracket is used to mount the sender and receiver.

Alignment with the FlexFix bracket or the upgrade bracket

The FlexFix bracket or upgrade bracket offer you the following adjustment options for aligning the sender and receiver with each other:

- Shift vertically
- Rotate (± 15°)

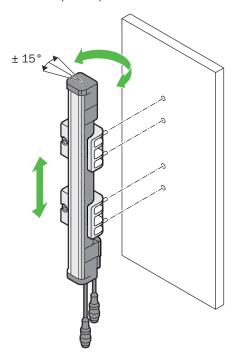


Figure 40: FlexFix bracket: adjust vertically/rotate



NOTE

Recommendation for aligning a long device so that it rotates uniformly in both brackets:

Grab the alignment device roughly in the center between the two brackets.

8.3.4 Indication of the alignment quality

Important information



NOTE

As soon as the diagnostic LEDs 1, 2 and 3 light up, the alignment is good and availability is stable.

Body parts or objects in the protective field (e.g., hand, tool, AR60 optional laser alignment aid) may impair the indication of the alignment quality (at most diagnostic LEDs 1 and 2 light up).

- Ensure that no body parts or objects are in the protective field
- Watch out for diagnostic LEDs 5, 6, 7 and 8. If diagnostic LEDs 5, 6, 7 and 8 light up, the alignment is good and availability is stable.

Indication of the alignment quality

Position of LEDs: see "Receiver displays", page 18.

If front screen contamination increases in ongoing operation, the laser alignment aid switches on or the alignment takes longer than 3 seconds, the receiver shows the alignment quality again.

Once the safety light curtain is aligned and the protective field is clear (field indicator: flashing yellow or lit up green), the alignment quality display switches off after a certain period of time.

Table 21: Indication of the alignment quality

| LEDs | | | | | Meaning | | | |
|------------------|------|------|------|------|---------|------|------|---|
| Diagnostics LEDs | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Alignment is inadequate, or the protective field is at least partially interrupted. The receiver cannot synchronize with the sender. |
| Blue | 0 | 0 | 0 | | | | | At least one beam is synchronized. However, the alignment is inadequate, or the protective field is at least partially interrupted. |
| Blue | Blue | 0 | 0 | | | | | The alignment or the signal strength is still not sufficient for stable availability, or the protective field is at least partially interrupted. 1) |
| Blue | Blue | Blue | 0 | | | | | Alignment is good, stable availability. |
| Blue | Blue | Blue | Blue | | | | | Alignment is very good. 1) |
| | | | | Blue | Blue | | | The topmost light beam (far from system plug) is synchronized. |
| | | | | | | Blue | Blue | The bottommost light beam (near system plug) is synchronized. |

O LED off. → LED flashes. ● LED illuminates.

Further topics

"Indications when switching on", page 72

8.4 Check during commissioning and modifications

The thorough check is intended to ensure that the safety functions are fulfilling their planned purpose and whether persons are being adequately protected.

Carry out the checks specified in the test plan of the manufacturer of the machine and the operating entity.

 $^{^{1)}}$ If external device monitoring is configured and there is an EDM warning, diagnostic LED 1 flashes, while the other diagnostic LEDs 2, 3 and 4 indicate the alignment quality. If there is an error on the reset pushbutton, diagnostic LED 4 flashes, while the other diagnostic LEDs 1, 2 and 3 indicate the alignment quality.

If the protective fields are very wide, there is a possibility that diagnostic LED 4 does not light up, even with optimal alignment.

9 **Operation**

9.1 Overview

Information on the status as well as diagnostics and troubleshooting of the safety light curtain can be displayed as follows:

- **Diagnostics LEDs**
 - Status and fault information, as well as diagnostics data, are displayed directly on the sender and receiver by means of the diagnostics LEDs.
- - Status and error information as well as diagnostics data can be read by means of an IO-link interface.
- NFC Status and fault information, as well as diagnostics data, can be read out to an NFC-capable device by means of an integrated NFC interface.

Complementary information

You can find additional information on IO-Link in the IODD and the SDD for SOPAS ET.

You can find additional information on NFC in the SICK Safety Assistant app.

Further topics

"Diagnostic LEDs", page 72

9.2 Regular thorough check

The thorough check is intended to ensure that the safety functions are fulfilling their planned purpose and whether persons are being adequately protected.

Carry out the checks specified in the test plan of the manufacturer of the machine and the operating entity.

9.3 **LEDs**

Sender

Position of LEDs: see "Sender displays", page 17.

If the sender and receiver are connected to each other by a cable, the LEDs on the sender indicate the same status as the LEDs on the receiver during normal operation. The STATE LED on the sender adopts the status of the OSSD LED on the receiver.

If the sender and receiver are not connected with each other, the STATE LED on the sender lights up yellow when the sender is in operation and no faults are present.

Receiver

Position of LEDs: see "Receiver displays", page 18.

Table 22: LEDs on the receiver during normal operation

| LEDs | | | | | | | | | | Meaning |
|------|-------|------------|-----------|-------------------------|---|---|---|---|---|-----------------------------------|
| OSSD | Field | Diagnos | tics LEDs | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| | | • White | | | | | | | | EDM is configured. |
| | | | | White | | | | | | Beam coding 1 or 2 is configured. |

| LEDs | | | | | | | | | | Meaning |
|-------|------------------|---------|-----------|---|-------------------------|---|---|---|---|---|
| OSSD | Field | Diagnos | tics LEDs | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| | | | | | White | | | | | Restart interlock is configured. |
| | Yel- low | | | | | | | | | The receiver has recognized beams from several senders. Remedial measures: Check the distance to senders of the same design. Check the beam coding of the receiver and systems in close proximity. Make sure that light beams from a different sender cannot hit the receiver (exception: when one of the two systems uses code 1 and the other uses code 2), see "Protection against interference from systems in close proximity to each other", page 27. |
| Red | Yellow/ green | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Reset of the configuration to factory settings is activated. |
| Red | Green | | | | | | | | | The device is in configuration mode following a change to the configuration. |
| • Red | Green | | | | | | | | | The laser alignment aid of the sender is switched on. Its own protective field is clear. |
| • Red | Red | | | | | | | | | Its own protective field is interrupted. OR The protective field is clear. The reset button has just been actuated. |
| Red | Yel- low | | | | | | | | | The protective field is clear. Reset required. |
| | | | | | Yel- low | | | | | The reset pushbutton is defective or is being actuated continuously. Check the wiring of the reset pushbutton. |

| LEDs | | | | | | | | | | Meaning |
|-------|-------|-------------|-----------|---|---|---|---|---|---|---|
| OSSD | Field | Diagnos | tics LEDs | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| • Red | | Yel- low | | | | | | | | EDM warning: The EDM input has no signal. Check contactors and wiring. Switch the voltage supply off and back on again. |

O LED off. ** LED flashes. • LED illuminates. Empty cells mean that the LED lights up, flashes, or is off.

If front screen contamination increases in ongoing operation, the laser alignment aid switches on or the alignment takes longer than 3 seconds, the receiver shows the alignment quality again.

Further topics

- "Indication of the alignment quality", page 65
- "Diagnostic LEDs", page 72

10 **Maintenance**

10.1 Regular cleaning

Overview

Depending on the ambient conditions of the safety light curtain, the front screens must be cleaned regularly and in the event of contamination. Static charges can cause dust particles to be attracted to the front screen.

The weld spark guard and deflector mirrors must be cleaned regularly and in the event of contamination.

With increasing contamination, the 2 illuminated diagnostic LEDs 1 and 2 indicate that the receiver is receiving a weak signal from the sender. If the device is not cleaned and contamination increases, the safety light curtain switches to the OFF state when contamination is high.

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons and parts of the body to be protected may not be recognized in case of non-observance.

- Regularly check the degree of contamination on all components based on the application conditions.
- Observe the information concerning test rod testing.



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons and parts of the body to be protected may not be recognized in case of non-observance.

- Make sure that the optical properties of the front screens of the sender and receiver are not changed, e.g., by:
 - beading water, mist, frost, or ice formation. If applicable, remove films or other types of contamination, disconnect the voltage supply of the receiver and then switch it back on.
 - Scratches or damage. Replace the device whose front screen is scratched or damaged.
- Make sure that all reflective surfaces and objects maintain a minimum distance from the protective field.
- Make sure that no dispersive media (e.g., dust, fog, or smoke) are within the calculated minimum distance from the protective field.



NOTICE

- Do not use any aggressive cleaning agents.
- Do not use any abrasive cleaning agents.
- We recommend anti-static cleaning agents.
- We recommend the use of anti-static plastic cleaner (SICK part number 5600006) and the SICK lens cloth (SICK part number 4003353).

Prerequisites

- Dangerous state of the machine is and remains off during cleaning.
- The outputs of the device do not affect the machine during cleaning.

Approach

- Remove dust from the front screen using a soft, clean brush.
- Then wipe the front screen with a clean, damp cloth.
- Check the position of the sender and receiver after cleaning.
- 4. Check the effectiveness of the protective device.

Further topics

- "Test rod check", page 37
- "Minimum distance to reflective surfaces", page 25

10.2 Regular thorough check

The thorough check is intended to ensure that the safety functions are fulfilling their planned purpose and whether persons are being adequately protected.

Carry out the checks specified in the test plan of the manufacturer of the machine and the operating entity.

11 **Troubleshooting**

11.1 Overview

Information on the status as well as diagnostics and troubleshooting of the safety light curtain can be displayed as follows:

- **Diagnostics LEDs**
 - Status and fault information, as well as diagnostics data, are displayed directly on the sender and receiver by means of the diagnostics LEDs.
- IO-Link
 - Status and error information as well as diagnostics data can be read by means of an IO-link interface.
- NFC
 - Status and fault information, as well as diagnostics data, can be read out to an NFC-capable device by means of an integrated NFC interface.

Complementary information

You can find additional information on IO-Link in the IODD and the SDD for SOPAS ET.

You can find additional information on NFC in the SICK Safety Assistant app.

Further topics

"Diagnostic LEDs", page 72

11.2 Safety



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons and parts of the body to be protected may not be recognized in case of non-observance.

- Immediately shut the machine down if the behavior of the machine cannot be clearly identified.
- Immediately put the machine out of operation if you cannot clearly identify or allocate the fault and if you cannot safely remedy the fault.
- Secure the machine so that it cannot switch on unintentionally.



NOTE

Additional information on troubleshooting can be found at the responsible SICK subsidiary.

11.3 **Diagnostic LEDs**

11.3.1 Indications when switching on

Overview

Immediately after switching on, all LEDs on the sender and receiver briefly light up.

Following this, the information below regarding configuration is indicated briefly.

Sender

Position of LEDs: see "Sender displays", page 17.

Table 23: Indications on the sender when switching on

| LEDs | | Meaning |
|-------|-----------------------|---|
| STATE | Field | |
| | Yellow, flashes once | Beam coding, code 1 is configured. |
| | Yellow, flashes twice | Beam coding, code 2 is configured. |
| Red | Yellow/green | Reset of the configuration to factory settings is activated, see "Factory settings", page 55. |
| • Red | Green | Device is in configuration mode, see "Configuration mode", page 57. |

O LED off. 🕳 LED flashes. • LED illuminates. Empty cells mean that the LED lights up, flashes, or is off.

Receiver

Position of LEDs: see "Receiver displays", page 18.

Table 24: Indications on the receiver when switching on

| LEDs | | | | | | | | | | Meaning |
|-------|-----------------------|---------------|---------|---------------|-------------|---|---|---|---|--|
| OSSD | Field | Diagnost | ic LEDs | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| | Yellow, flashes once | | | • White (3 s) | | | | | | Beam coding, code 1 is configured. |
| | Yellow, flashes twice | | | • White (3 s) | | | | | | Beam coding, code 2 is configured. |
| | | • White (3 s) | | | | | | | | External device monitoring (EDM) is configured. |
| | | | | | White (3 s) | | | | | Restart interlock is configured. |
| Red | Yellow/ green | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Reset of the configu- ration to factory set- tings is activated, see "Factory settings", page 55. |
| • Red | ☀ Green | | | | | | | | | Device is in configuration mode, see "Configuration mode", page 57. When a function is configured, the corresponding diagnostic LED flashes. |

O LED off. ** LED flashes. • LED illuminates. Empty cells mean that the LED lights up, flashes, or is off.

After the configuration is displayed, diagnostic LEDs 1, 2, 3 and 4 indicate the alignment quality. Additionally, the synchronization status of the topmost and bottommost beams of the safety light curtain are displayed by means of diagnostic LEDs 5 and 6 as well as 7 and 8.

If the configuration was changed, the diagnostic LEDs flash white for 3 s upon activa-

Once the safety light curtain is aligned and the protective field is clear (field indicator: flashing yellow or lit up green), the alignment quality display switches off after a certain period of time.

Table 25: Indication of the alignment quality

| LEDs | | | | | | Meaning | | |
|-------|----------|------|------|------|------|---------|------|---|
| Diagn | ostics L | .EDs | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Alignment is inadequate, or the protective field is at least partially interrupted. The receiver cannot synchronize with the sender. |
| Blue | 0 | 0 | 0 | | | | | At least one beam is synchronized. However, the alignment is inadequate, or the protective field is at least partially interrupted. |
| Blue | Blue | 0 | 0 | | | | | The alignment or the signal strength is still not sufficient for stable availability, or the protective field is at least partially interrupted. 1) |
| Blue | Blue | Blue | 0 | | | | | Alignment is good, stable availability. |
| Blue | Blue | Blue | Blue | | | | | Alignment is very good. 1) |
| | | | | Blue | Blue | | | The topmost light beam (far from system plug) is synchronized. |
| | | | | | | Blue | Blue | The bottommost light beam (near system plug) is synchronized. |

O LED off. → LED flashes. ■ LED illuminates.

11.3.2 Status indication

Overview

During operation, the status of the safety light curtain is indicated with LEDs.

Sender

Position of the LEDs: see "Sender displays", page 17.

If the sender and receiver are connected to each other by a cable, the LEDs on the sender indicate the same status as the LEDs on the receiver during normal operation. The STATE LED on the sender adopts the status of the OSSD LED on the receiver.

If the sender and receiver are not connected with each other, the STATE LED on the sender lights up yellow when the sender is in operation and no faults are present.

Receiver

Position of the LEDs: see "Receiver displays", page 18.

¹⁾ If external device monitoring is configured and there is an EDM warning, diagnostic LED 1 flashes, while the other diagnostic LEDs 2, 3 and 4 indicate the alignment quality. If there is an error on the reset pushbutton, diagnostic LED 4 flashes, while the other diagnostic LEDs 1, 2 and 3 indicate the alignment quality.

If the protective fields are very wide, there is a possibility that diagnostic LED 4 does not light up, even with optimal alignment.

Table 26: LEDs on the receiver during normal operation

| LEDs | | | | | | | | | | Meaning |
|------|------------------|------------|-----------|------------|------------|---|---|---|---|---|
| OSSD | Field | Diagno | stics LEI | Ds . | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| | | • White | | | | | | | | EDM is configured. |
| | | | | • White | | | | | | Beam coding 1 or 2 is configured. |
| | | | | | • White | | | | | Restart interlock is configured. |
| | Yel- low | | | | | | | | | The receiver has recognized beams from several senders. Remedial measures: Check the distance to senders of the same design. Check the beam coding of the receiver and systems in close proximity. Make sure that light beams from a different sender cannot hit the receiver (exception: when one of the two systems uses code 1 and the other uses code 2), see "Protection against interference from systems in close proximity to each other", page 27. |
| Red | Yellow/ green | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Reset of the configuration to factory settings is activated. |
| Red | Green | | | | | | | | | The device is in configuration mode following a change to the configuration. |
| Red | Green | | | | | | | | | The laser alignment aid of the sender is switched on. Its own protective field is clear. |
| Red | • Red | | | | | | | | | Its own protective field is interrupted. OR The protective field is clear. The reset button has just been actuated. |
| Red | Yel- low | | | | | | | | | The protective field is clear. Reset required. |

| LEDs | EDs | | | | | | | | | Meaning |
|-------|-------|-------------|-----------|---|-------------|---|---|---|---|---|
| OSSD | Field | Diagnos | tics LEDs | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| | | | | | Yel- low | | | | | The reset pushbutton is defective or is being actuated continuously. Check the wiring of the reset pushbutton. |
| • Red | | Yel- low | | | | | | | | EDM warning: The EDM input has no signal. Check contactors and wiring. Switch the voltage supply off and back on again. |

O LED off. ★ LED flashes. • LED illuminates. Empty cells mean that the LED lights up, flashes, or is off.

If front screen contamination increases in ongoing operation, the laser alignment aid switches on or the alignment takes longer than 3 seconds, the receiver shows the alignment quality again.

Further topics

"Indication of the alignment quality", page 65

11.3.3 **Fault indicators**

Overview

In the event of a fault, the type of fault is indicated by the LED display on the sender or receiver.

Sender

Position of the LEDs: see "Sender displays", page 17.

Table 27: Fault indication on the sender

| LEDs | | Possible cause | Troubleshooting | | |
|--------------------------|---------------|--|---|--|--|
| STATE | Field | | | | |
| Yellow | 0 | Normal operation, no cable connection between sender and receiver. 1) | - | | |
| Yellow | . Red | Fault in the voltage supply. | Check the voltage supply, see "Technical data", page 81. Switch the voltage supply off and back on again. If the fault persists, replace the sender, see "Ordering information", page 87. | | |
| - Yellow | :● Red | The sender identified an internal fault. | Switch the voltage supply off and back on again. If the fault persists, replace the sender, see "Ordering information", page 87. | | |
| Red | Yellow/green | Reset of the configuration to factory settings is activated. | For additional information: see "Factory settings", page 55. | | |
| Red | Green | The device is in configuration mode following a change to the configuration. | For additional information: see "Configuration mode", page 57. | | |
| Green | ₹ Red | A problem occurred when resetting the configuration to factory settings. | ► Restart configuration, see "Factory settings", page 55. | | |

| LEDs | | Possible cause | Troubleshooting | |
|-------|-------------|---|--|--|
| STATE | Field | | | |
| 0 | Red | The voltage is or was too high when operating the sender. | ► Check the voltage supply, see "Technical data", page 81. ► Replace the sender, see "Ordering information", page 87. | |

O LED off. ★ LED flashes. ■ LED illuminates.

Receiver

Position of the LEDs: see "Receiver displays", page 18.

Table 28: Fault indication on the receiver

| LEDs | | | | | | | | | | Possible cause | Troubleshooting |
|-------|-------|-------|----------|------|-----|---|---|---|---|--|---|
| OSSD | Field | Diagn | ostics L | .EDs | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | _ | |
| • Red | Red | Red | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | An internal fault has occurred. | Switch the voltage supply off and back on again. If the fault continues to persist, replace the receiver, see "Ordering information", page 87. |
| • Red | Red | 0 | Red | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Fault in the voltage supply. | ▶ Check the voltage supply and the power supply unit, see "Technical data", page 81. ▶ Switch the voltage supply off and back on again. ▶ If the fault continues to persist, replace the receiver, see "Ordering information", page 87. |
| Red | Red | 0 | Red | 0 | Red | 0 | 0 | 0 | 0 | Permanent error in the voltage supply. | ► Replace device, see "Ordering information", page 87. |
| Red | Red | 0 | Red | Red | Red | 0 | 0 | 0 | 0 | General error in the configuration. | Check configuration settings including the permitted combination of functions. Make sure that the correct system plug is used. Reset device to factory settings. |

¹⁾ If the sender and receiver are connected by a cable, the LEDs on the sender indicate the same status as the LEDs on the receiver during normal operation. The STATE LED on the sender adopts the status of the OSSD LED on the receiver.

| LEDs | | | | | | | | | | Possible cause | Troubleshooting |
|-----------------------|-------|-------------|----------|-----|-----|---|---|---|---|--|--|
| OSSD | Field | Diagno | ostics L | EDs | | | | | | | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | |
| Red | Red | 0 | 0 | 0 | Red | 0 | 0 | 0 | 0 | A wiring fault has been identified at the OSSDs or at an input. E.g., at an OSSD: overvoltage, short-circuit, cross-circuit, permissible load capacity exceeded. E.g., at an input: invalid signal, unexpected signal. | ▶ Check the system wiring for a fault. Make sure that the OSSDs and inputs have been wired correctly, see "Integration in electrical control", page 30. ▶ Switch the voltage supply off and back on again. ▶ If the fault continues to persist, replace the defective components, see "Ordering information", page 87. |
| Red | Red | 0 | Red | Red | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | A wiring fault has been detected. | Check the system wiring for a fault. Make sure that the IO-link interface was wired correctly. Switch the voltage supply off and back on again. |
| • Red | Red | Red | 0 | Red | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Incompatible device detected. | ► For a sender-receiver connection, ensure that the sender and receiver devices are compatible, see "Connection of sender and receiver", page 34. |
| Red | | Yel- low | | | | | | | | EDM warning (only if the external device monitoring function is active): The OSSDs have constantly been in the OFF state since the safety light curtain was switched on and no signal is present at the EDM input. | Normally, this message is displayed only briefly after switching on and goes out as soon as the voltage supply for the auxiliary contacts is established at the contactors. If the message is displayed for longer: Check the contactors. Check the wiring of the contactors. Switch the voltage supply off and back on again. |

| LEDs | | | | | | | | | | Possible cause | Troubleshooting |
|-------|-----------------------|-------|----------|------|-------------|----------|---|---|-----|---|--|
| OSSD | Field | Diagn | ostics L | .EDs | | | | | | _ | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | |
| Red | Red | Red | 0 | 0 | 0 | ₩ Red | 0 | 0 | 0 | EDM fault (only if the external device monitoring function is active): The status of the EDM input has not changed within 300 ms following a change to the OSSD status. OR The status of the EDM input has changed even though the OSSD status has not. | ► Check the contactors. ► Check the wiring of the contactors. ► Switch the voltage supply off and back on again. |
| • Red | Yel- low/ green | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | Reset of the configuration to factory settings is activated. | For additional information: see "Factory settings", page 55. |
| Red | Gree n | | | | | | | | | The device is in configuration mode following a change to the configuration. | For additional information: see "Configuration mode", page 57. |
| Red | Red | Red | Red | Red | Red | 0 | 0 | 0 | 0 | A problem occurred when resetting the configuration to factory settings. | ► Restart configuration, see "Factory settings", page 55. |
| | | | | | Yel- low | | | | | Reset pushbutton fault. | Check that the reset pushbutton is working. The reset pushbutton may be defective or is being pressed continuously. Check the wiring of the reset pushbutton. |
| Red | Red | 0 | 0 | Red | 0 | 0 | 0 | 0 | Red | Different beam coding on the sender and receiver detected. | Configure sender and receiver with the same beam coding. Switch the voltage supply off and back on again. |

O LED off. 🕳 LED flashes. • LED illuminates. Empty cells mean that the LED lights up, flashes, or is off.

12 **Decommissioning**

12.1 **Disposal**

Approach

Always dispose of unusable devices in accordance with national waste disposal regulations.



Complementary information

SICK will be glad to help you dispose of these devices on request.

13 **Technical data**

13.1 **Data sheet**

Table 29: General system data

| | Minimum | Typical | Maximum |
|---|--------------------------------------|----------------------|---------|
| Protective field height, depending on type | 300 mm, 450 mm | , 750 mm | |
| Resolution (detection capability) | 30 mm | | |
| Protective field width ^{1) 2) 3)} | | | |
| Resolution 30 mm | 0 m 24 m | 0 30 m | |
| Protection class 4) | III (IEC 61140) | | |
| Enclosure rating 5) | IP65 (IEC 60529) IP67 (IEC 60529) | | |
| Supply voltage U _V at the device ^{6) 7) 8)} | 19.2 V | 24 V | 28.8 V |
| Current consumption of the overall system (system connection via system plug) | | | 2 A |
| Residual ripple 9) | | | ± 10% |
| Synchronization | Optical | | |
| Typ (IEC 61496) | Type 4 | | |
| Category (ISO 13849) | Category 4 | | |
| Performance level (ISO 13849) 10) | PL e | | |
| Safety integrity level (IEC 61508) 10) | SIL 3 | | |
| Safety integrity level (IEC 62061) 10) | SIL 3 | | |
| PFH _D (mean probability of a dangerous failure per hour) | 1.53 x 10 ⁻⁸ | | |
| T _M (mission time) | 20 years (ISO 138 | 49-1) | |
| Safe status when a fault occurs | At least one OSSD | is in the OFF state. | |
| Power-up delay of sender and receiver after supply voltage is applied | | 2 s | |
| Test rod speed at which the test rod is reliably detected ¹¹⁾ | 0 m/s 1.6 m/s | | |

- 1) If the protective fields are very wide, there is a possibility that all four diagnostic LEDs 1, 2, 3 and 4 will not light up even when alignment is optimal.
- The minimum scanning range specifies a range in which a function is guaranteed to operate correctly and safely under industrial conditions. A sufficient level of signal reserve to ensure very high availability is included in the calculation.
- 3) The typical scanning range specifies a range in which the safety light curtain operates correctly and safely under industrial conditions. The level of signal reserve is enough to ensure high availability.
- SELV/PELV safety extra-low voltage.
- The specified enclosure rating only applies when the system plug is fitted.
- The external voltage supply must be capable of bridging a brief power failure of 20 ms as specified in IEC 60204-1. Suitable power supply units are available as accessories from SICK.
- $^{7)}$ A fuse rated maximum 4 A shall be installed in the 24 V DC power supply circuit to the device in order to limit the available current.
- All inputs of the safety light curtain must be supplied by the same voltage supply. If the sender and receiver are connected to each other, they must be supplied by the same voltage supply.
- Within the limits of U_V .
- $^{10)}$ For more detailed information on the exact configuration of your machine, please contact your relevant SICK subsidiary.
- $^{11)}$ Direction of movement and axis of the test rod perpendicular to the protective field.

Table 30: Mechanical data

| | deTec4 C4P-EAxxx3SC05 |
|-----------------------|---------------------------|
| Housing material | Aluminum extruded profile |
| Front screen material | PMMA |

Table 31: Technical data for sender

| | Minimum | Typical | Maximum | |
|---------------------------------------|------------------------------------|---|---------|--|
| Wavelength of sender | | Near-infrared (NIR), invisible | | |
| Weight | Depending on the weights", page 86 | Depending on the protective field height, see "Table of weights", page 86 | | |
| Laser alignment aid | | | | |
| Wavelength | | 650 nm (red) | | |
| Average output power | | | 390 µW | |
| Laser class | 1 | | | |
| Laser alignment aid switch input (In1 |) | | | |
| Input voltage HIGH (active) | 13 V | 24 V | 30 V | |
| Input current HIGH | 2 mA | 5 mA | 7 mA | |
| Input voltage LOW (deactivated) | -3 V | 0 V | 3 V | |
| Input current LOW | -0.1 mA | 0 mA | 0.5 mA | |
| Laser alignment aid pushbutton inpu | t (In2) | | | |
| Input voltage HIGH (active) | 13 V | 24 V | 30 V | |
| Input current HIGH | 2 mA | 5 mA | 7 mA | |
| Input voltage LOW (deactivated) | -3 V | 0 V | 3 V | |
| Input current LOW | -0.1 mA | 0 mA | 0.5 mA | |
| Control switch actuation time | 50 ms | | | |
| Permissible cable resistance 1) | Permissible cable resistance 1) | | | |
| Supply cable ²⁾ | | | 2.5 Ω | |

¹⁾ Limit the individual conductor resistance to the specified values to ensure that the light curtain functions correctly. (Also observe IEC 60204-1.)

Table 32: Technical data for receiver

| | Minimum | Typical | Maximum | |
|---|---|--------------------------|----------------|--|
| Output signal switching devices (OSSDs) | 2 PNP semiconductors, short-circuit protected ¹⁾ , cross-circuit monitored | | | |
| Response time | "Response time", p | "Response time", page 84 | | |
| Duration of OFF state | 100 ms | | | |
| Switch-on delay | | 3 × response time | | |
| ON state, switching voltage HIGH $(U_{rms})^{2)}$ | U _V - 2.25 V | 24 V | U _V | |
| OFF state, switching voltage LOW 2) 3) | 0 V | 0 V | 2.0 V | |
| Current-carrying capacity of the OSSDs | | | 500 mA each | |
| Leakage current of the OSSDs | | | 2 mA each | |

The specified values apply to the total resistance of each wire including contact and connector resistan-

 $^{^{2)}}$ If a T-connector is used, the specified values apply to the resistance of the entire cable from the system connection of the device to the connection in the control cabinet.

| | Minimum | Typical | Maximum |
|--|----------------------|---------------------------|--------------------|
| Load capacity | | | 2.2 μF |
| Load inductance | | | 2.2 H |
| Test pulse data 4) | | , | |
| Test pulse width | | 150 µs | 300 µs |
| Test pulse rate | 3 s ⁻¹ | 5 s ⁻¹ | 10 s ⁻¹ |
| Discrepancy time (time offset between switching of OSSD2 and OSSD1) | | | 1 ms |
| Inputs | | | |
| Input voltage HIGH (active) 2) | 11 V | 24 V | 30 V |
| Input current HIGH | 6 mA | 10 mA | 20 mA |
| Input voltage LOW (deactivated) 2) | -3 V | 0 V | 5 V |
| Input current LOW | -2.5 mA | 0 mA | 0.5 mA |
| External device monitoring input (EDM | 1) | | |
| Connected contactors | | | |
| Permissible dropout time | | | 300 ms |
| Permissible pull in time | | | 300 ms |
| Reset pushbutton input (RES) | | | |
| Control switch actuation time | 50 ms | | 60 s |
| Application diagnostic output (ADO) | PNP semicond | uctor, short-circuit prot | tected 1) |
| Output voltage HIGH (active) | U _V – 3 V | | |
| Output voltage LOW (deactivated) | | High resistance | |
| Output current HIGH (active) | | | 100 mA |
| Permissible cable resistance 5) | | 1 | 1 |
| Supply cable 6) 7) | | | 1 Ω ⁸⁾ |
| Cable between OSSD and load | | | 2.5 Ω |
| All additional wires at the system connection and extension connection (6) | | | 2.5 Ω |

- $^{1)}$ $\,$ Applies to the voltage range between -30 V and +30 V.
- 2) According to IEC 61131-2.
- The specified values are the switching voltage supplied by the safety light curtain. If higher voltages are implanted externally, the maximum value of 2.0 V can be exceeded.
- When active, the outputs are tested cyclically (brief LOW). When selecting the downstream controllers, make sure that the test pulses do not result in deactivation when using the above parameters.
- Limit the individual conductor resistance to the specified values to ensure that the light curtain functions correctly, particularly that a cross-circuit between the outputs is safely detected. (Also observe IEC 60204-1.)
 - The specified values apply to the total resistance of each wire including contact and connector resistances.
- 6) If a T-connector is used, the specified values apply to the resistance of the entire cable from the system connection of the device to the connection in the control cabinet.
- The supply cable must not be used to connect other loads with the exception of the senders.
- $^{8)}$ If a T-connector is used and the input current is greater than 1.2 A, the conductor resistance must not exceed 0.5 Ω .

Table 33: Operating data

| | Minimum | Typical | Maximum |
|-------------------|--|---------|---------|
| System connection | 5-pin M12 male co 8-pin M12 male co | | |
| Length of cable | 200 mm | | |

| | Minimum | Typical | Maximum |
|---|--|---------------------|---------|
| Cable diameter | 5 mm | | |
| Cable material of the system or extension connection | PUR | | |
| Extension connection | Optional, female co | onnector, M12, 5-pi | n |
| Length of cable for connecting cables | "Length of cable", p | page 85 | |
| Lengths of cable for other cables on the extension connection | | | 10 m |
| Ambient operating temperature 1) 2) 3) | -30 °C | | +55 °C |
| Air humidity (non-condensing) | 15% 95% | | |
| Storage temperature | -30 °C | | +70 °C |
| Housing cross-section | 31 mm × 34 mm, plus bracket, see "Dimensional drawings", page 86 | | |
| Vibration resistance 4) | 5 150 Hz, 3,5 mm / 1 g (EN 60068-2-6) | | |
| Shock resistance 5) | 15 g / 6 ms (EN 60068-2-27) | | |
| Class | 3M4 (IEC TR 60721-4-3) | | |
| EMC | According to IEC 61496-1, IEC 61000-6-2, IEC 61000-6-4 | | |

 $^{^{1)}\,\,}$ The temperature difference between sender and receiver must not exceed 25 K.

13.2 Response time

Table 34: Response time for a single device

| Protective field height in mm | Response time in ms | |
|-------------------------------|--------------------------|----|
| | Uncoded Code 1 or code 2 | |
| 300 | 9 | 12 |
| 450 | 10 | 14 |
| 750 | 11 | 16 |

13.3 **Power consumption**

Table 35: Power consumption for sender and receiver

| Protective field height in mm | Typical power consumption for sender in W | Typical power consumption for receiver in W ¹⁾ |
|-------------------------------|---|---|
| | Resolution 30 mm | Resolution 30 mm |
| 300 | 1.23 | 3.23 |
| 450 | 1.31 | 3.30 |
| 750 | 1.45 | 3.43 |

¹⁾ Power discharged again via the OSSDs depending on the connected OSSD load must be added to the table values.

The cable belonging to the device incl. the associated connection plug must not be flexibly mounted under -25 °C.

Maximum ambient operating temperature over 1,000 m above sea level: +50 °C. Maximum ambient operating temperature over 2,000 m above sea level: +45 °C.

Test conditions per axis: 1 octave/minute, 20 sweeps.

Test conditions per axis: 200 shocks.

Length of cable 13.4

Table 36: Maximum lengths of cable for wire cross-section 0.34 mm², copper wire

| | Single system |
|---|-------------------|
| Separate connecting cables for sender and receiver | b S c |
| | b ≤ 50 m c ≤ 15 m |
| Connection of sender and receiver via T-connector on the sender | T c a S |
| | a ≤ 7 m c ≤ 10 m |
| Connection of sender and receiver via T-connector on the receiver | b T I |
| | a, b ≤ 12 m |

- S Control cabinet with safety relay or safety controller
- Т T-connector

Table 37: Maximum lengths of cable for wire cross-section 0.25 mm², copper wire

| | Single system | |
|---|---------------|----------|
| Separate connecting cables for sender and receiver | b S c | |
| | b ≤ 35 m | c ≤ 12 m |
| Connection of sender and receiver via T-connector on the sender | T c a S | |
| | a ≤ 5 m | c ≤ 7 m |
| Connection of sender and receiver via T-connector on the receiver | b T | |
| | a ≤ 8 m | b ≤ 10 m |

- S Control cabinet with safety relay or safety controller
- Т T-connector

Table of weights 13.5

Table 38: Weight of sender and receiver

| Protective field height in mm | Weight in g 1) | |
|-------------------------------|-------------------|------------|
| | I ● Sender | ■ Receiver |
| 300 | 230 | 240 |
| 450 | 370 | 380 |
| 750 | 640 | 650 |

Tolerance: ± 50 g.

Dimensional drawings 13.6

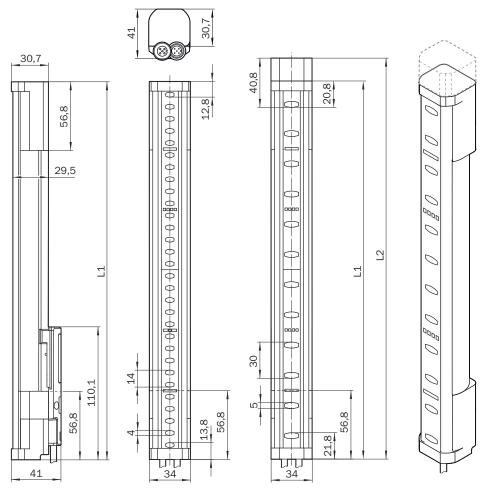


Figure 41: Dimensional drawing of sender and receiver

Table 39: Dimensions based on the protective field height, sender and receiver

| Protective field height, nominal in mm | Protective field height, effective = dimension L1 in mm |
|--|---|
| 300 | 313 |
| 450 | 463 |
| 750 | 763 |

Ordering information 14

14.1 Scope of delivery

Scope of delivery, sender

Sender

Scope of delivery, receiver

- Receiver
- Test rod with diameter corresponding to the resolution of the safety light curtain
- Safety note
- Mounting instructions
- Operating instructions for download: www.sick.com

14.2 **Ordering information**

Table 40: SP1 system plug ordering information

| Connection type | Type codes | Part number |
|--|------------|-------------|
| System connection (M12, 5-pin) | 1000 | 2076832 |
| System connection (M12, 8-pin) | 1200 | 2076834 |
| System connection (M12, 5-pin) and extension connection (M12, 5-pin) | 1100 | 2076833 |
| System connection (M12, 8-pin) and extension connection (M12, 5-pin) | 1300 | 2076835 |

Table 41: Ordering information deTec4 C4P-EAxxx3SC05 30 mm resolution

| Protective field | ■ Sender | | ● Receiver | |
|------------------|-----------------|----------------|-------------|----------------|
| height in mm | Part number | Type code | Part number | Type code |
| 300 | 1220123 | C4P-SA03031A00 | 1135911 | C4P-EA0303SC05 |
| 450 | 1220124 | C4P-SA04531A00 | 1135912 | C4P-EA0453SC05 |
| 750 | 1220126 | C4P-SA07531A00 | 1135913 | C4P-EA0753SC05 |

15 Accessories

15.1 Brackets

Table 42: Brackets ordering information

| Part | Type code | Part number |
|---|---------------|-------------|
| QuickFix bracket (2x) | BEF-3SHABPKU2 | 2066048 |
| QuickFix bracket (4x) | BEF-3SHABPKU4 | 2098710 |
| FlexFix bracket (2x) | BEF-1SHABPKU2 | 2098709 |
| FlexFix bracket (4x) | BEF-1SHABPKU4 | 2066614 |
| FlexFix mounting kit (2x FlexFix brackets, alignment tool, and assembly materials for installation in device columns) | BEF-1SHABBKU2 | 2073543 |
| Replacement bracket (kit with 4 brackets, mounting kit for replacement of swivel mount brackets 2019649 and 2019659 or side bracket 2019506 with the FlexFix bracket when using the wells provided) | BEF-1SHABS004 | 2100345 |
| Replacement bracket (kit with 4 brackets, mounting kit for replacement of swivel mount brackets 2030510 or side bracket 2019506 with the FlexFix bracket when using the wells provided) | BEF-1SHABU004 | 2099282 |

QuickFix bracket

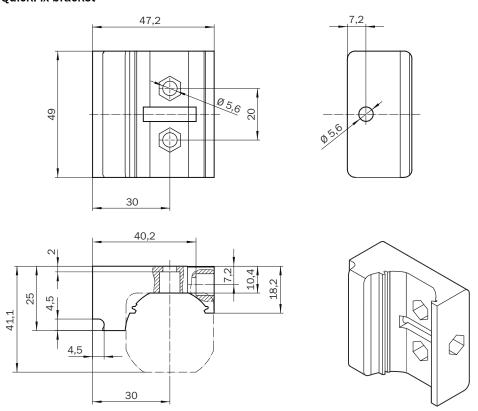


Figure 42: Dimensional drawing of the QuickFix bracket

FlexFix bracket

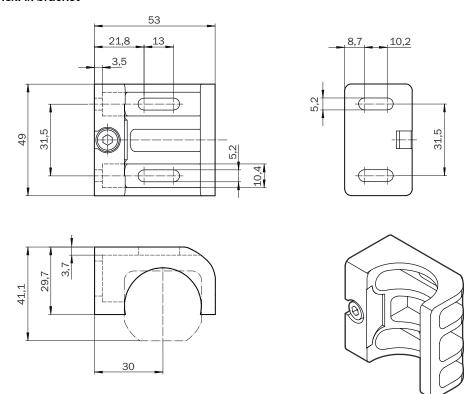


Figure 43: Dimensional drawing of the FlexFix bracket

15.2 **Mounting accessories**

Table 43: Mounting accessories ordering information

| Part | Part number |
|----------------|-------------|
| Alignment tool | 4084133 |

15.3 Weld spark guard

Overview

The weld spark guard can be used to protect the front screen of the safety light curtain.

The weld spark guard reduces the scanning range of the system by 15%.

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

The weld spark guard may influence the optical properties of the safety light curtain, leading to persons or body parts that should be protected being reflected and therefore remaining undetected.

Make sure that all reflective surfaces and objects maintain the correct minimum distance from the protective field.

Differing minimum distance to reflective surfaces for devices with a resolution of 30 mm with weld spark guard

If a device with a resolution of 30 mm is used with the weld spark guard, the following applies in contrast to other specifications in order to determine the minimum distance from reflective surfaces:

- 1. Determine the distance D between sender and receiver in meters (m).
- 2. Read the minimum distance a in millimeters (mm) in the graph or calculate it based on the respective formula (see table 44).

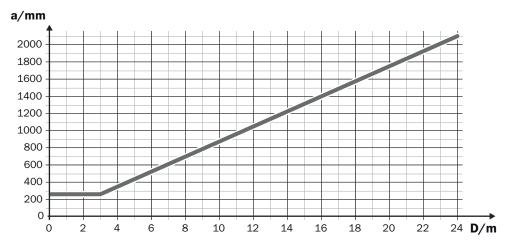


Figure 44: Diagram minimum distance to reflective surfaces for devices with a resolution of 30 mm with weld spark guard

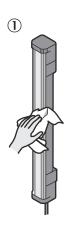
Table 44: Formula for calculating the minimum distance to reflective surfaces for devices with a resolution of 30 mm with weld spark guard

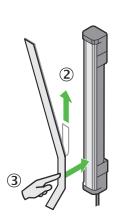
| Distance D between sender and receiver in m | Calculation of the minimum distance (a) from reflective surfaces in mm |
|---|--|
| D ≤ 3 m | a = 262 mm |
| D > 3 m | a = tan (5°) × 1000 mm/m × D = 87,49 × 1 mm/m × D |

Table 45: Weld spark guard ordering information

| Part | Part number |
|------------------|-------------|
| Weld spark guard | 2069268 |

Mounting





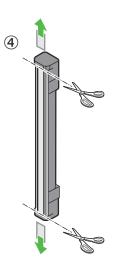


Figure 45: Mount the weld spark guard

- Clean the front screen
- **(2**) Remove backing film
- 3 Press against the weld spark guard
- 4 Cut off excess ends

Further topics

"Minimum distance to reflective surfaces", page 25

15.4 **Connectors**

Table 46: SP1 system plug ordering information

| Connection type | Type codes | Part number |
|--|------------|-------------|
| System connection (M12, 5-pin) | 1000 | 2076832 |
| System connection (M12, 8-pin) | 1200 | 2076834 |
| System connection (M12, 5-pin) and extension connection (M12, 5-pin) | 1100 | 2076833 |
| System connection (M12, 8-pin) and extension connection (M12, 5-pin) | 1300 | 2076835 |

Table 47: Ordering information for M12 connecting cable, 5-pin (0.34 mm²) 3)

| Part | Type code | Part number |
|--|--------------------|-------------|
| Female connector, straight, 2 m cable, flying leads | YF2A15-020UB5XLEAX | 2095617 |
| Female connector, straight, 5 m cable, flying leads | YF2A15-050UB5XLEAX | 2095618 |
| Female connector, straight, 10 m cable, flying leads | YF2A15-100UB5XLEAX | 2095619 |
| Female connector, straight, 15 m cable, flying leads | YF2A15-150UB5XLEAX | 2095620 |
| Female connector, straight, 20 m cable, flying leads | YF2A15-200UB5XLEAX | 2095614 |
| Female connector, straight, 30 m cable, flying leads | YF2A15-300UB5XLEAX | 2095621 |

Ambient operating temperature: Down to −30° C with fixed installation. 3)

| Part | Type code | Part number |
|--|--------------------|-------------|
| Female connector, angled, 2 m cable, flying leads | YG2A15-020UB5XLEAX | 2095772 |
| Female connector, angled, 5 m cable, flying leads | YG2A15-050UB5XLEAX | 2095773 |
| Female connector, angled, 10 m cable, flying leads | YG2A15-100UB5XLEAX | 2095774 |

Table 48: Ordering information for M12 connecting cable, 8-pin (0.25 mm²) $^{4)}$

| Part | Type code | Part number |
|---|--------------------|-------------|
| Female connector, straight, 2 m cable, flying leads | YF2A18-020UA5XLEAX | 2095652 |
| Female connector, straight, 2.5 m cable, flying leads | YF2A18-025UA5XLEAX | 2099229 |
| Female connector, straight, 5 m cable, flying leads | YF2A18-050UA5XLEAX | 2095653 |
| Female connector, straight, 7.5 m cable, flying leads | YF2A18-075UA5XLEAX | 2099230 |
| Female connector, straight, 10 m cable, flying leads | YF2A18-100UA5XLEAX | 2095654 |
| Female connector, straight, 15 m cable, flying leads | YF2A18-150UA5XLEAX | 2095679 |
| Female connector, straight, 20 m cable, flying leads | YF2A18-200UA5XLEAX | 2095680 |
| Female connector, straight, 30 m cable, flying leads | YF2A18-300UA5XLEAX | 2095681 |
| Female connector, angled, 2 m cable, flying leads | YG2A18-020UA5XLEAX | 2095779 |
| Female connector, angled, 5 m cable, flying leads | YG2A18-050UA5XLEAX | 2095780 |
| Female connector, angled, 10 m cable, flying leads | YG2A18-100UA5XLEAX | 2095781 |

Table 49: Ordering information for M12 connection cable, 5-pin (0.34 mm²) 4)

| Part | Type code | Part number |
|---|--------------------|-------------|
| Female connector, straight, 0.6 m cable, male connector, straight | YF2A15-C60UB5M2A15 | 2096006 |
| Female connector, straight, 1 m cable, male connector, straight | YF2A15-010UB5M2A15 | 2096007 |
| Female connector, straight, 2 m cable, male connector, straight | YF2A15-020UB5M2A15 | 2096009 |
| Female connector, straight, 5 m cable, male connector, straight | YF2A15-050UB5M2A15 | 2096010 |
| Female connector, straight, 10 m cable, male connector, straight | YF2A15-100UB5M2A15 | 2096011 |
| Female connector, straight, 15 m cable, male connector, straight | YF2A15-150UB5M2A15 | 2096171 |

Table 50: Ordering information for M12 connection cable, 8-pin (0.25 mm²) 4)

| Part | Type code | Part number |
|--|--------------------|-------------|
| Female connector, straight, 0.6 m cable, | YF2A18-C60UA5M2A18 | 2096031 |
| straight male connector | | |

Ambient operating temperature: Down to −30° C with fixed installation.

| Part | Type code | Part number |
|---|--------------------|-------------|
| Female connector, straight, 1 m cable, straight male connector | YF2A18-010UA5M2A18 | 2096032 |
| Female connector, straight, 20 m cable, straight male connector | YF2A18-020UA5M2A18 | 2096033 |
| Female connector, straight, 1 m cable, straight male connector | YF2A18-050UA5M2A18 | 2096034 |
| Female connector, straight, 10 m cable, straight male connector | YF2A18-100UA5M2A18 | 2096035 |
| Female connector, straight, 15 m cable, straight male connector | YF2A18-150UA5M2A18 | 2104374 |

Table 51: Ordering information for connection cable (replacement of C4000 with deTec4) 5)

| Part | Type codes | Part number |
|--|--------------------|-------------|
| M12 connection cable, 5-pin to M12, 5-pin | YF2A14-C20UB3M2A14 | 2096013 |
| Connection cable, M12, 8-pin to M12, 8-pin | DSL-6108GM25034KM1 | 2034865 |
| Connection cable M12 8-pin to M26, 7-pin | DSL-6130GM25034KM1 | 2081443 |
| Connection cable M12 8-pin to M26, 12-pin | DSL-6129GM25034KM1 | 2081442 |
| Connection cable M12 8-pin to M26, 12-pin | DSL-6129GM25034KM7 | 2112706 |

Table 52: Ordering information for distributor

| Part | Type code | Part number |
|---|--------------------|-------------|
| T distributor, 5-pin | DSC-1205T000025KM0 | 6030664 |
| T distributor, 8-pin | 6058647 | |
| T-connector with pushbutton for laser alignment | 2077933 | |

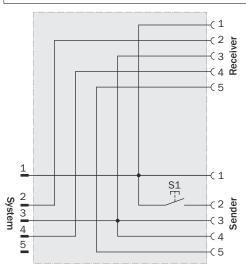


Figure 46: Internal circuitry: T-connector with pushbutton for laser alignment aid (5-pin)

Table 53: Ordering information for the connector

| Part | Part number |
|-------------------|-------------|
| IO-Link connector | 2092757 |

Table 54: Connection modules ordering information

| Part | Part number |
|----------------|-------------|
| SiLink2 master | 1061790 |

Table 55: Sensor Integration Gateway ordering information

| Part | Part number |
|--------------------|-------------|
| SIG200 REST-API | 1102605 |
| SIG200 PROFINET | 1089794 |
| SIG200 Ethernet/IP | 1089796 |

Table 56: Protective cap ordering information

| Part | Part number |
|--|-------------|
| Protective cap, M12 for female connector | 5310772 |

Table 57: Ordering information for power supply

| Part | Type code | Part number |
|--|-----------|-------------|
| Output 24 V DC, 50 W (2.1 A), voltage supply NEC Class 2, SELV, PELV, input 120 V AC 240 V AC | PS50WE24V | 7028789 |
| Output 24 V DC, 95 W (3.9 A), voltage supply NEC Class 2, SELV, PELV, input 100 V AC 120 V / 220 V AC 240 V AC | PS95WE24V | 7028790 |

Table 58: Ordering information for reset pushbutton

| Part | Type code | Part number |
|------------------------------|------------|-------------|
| Reset pushbutton, M12, 5-pin | ER12-SB3C5 | 6045316 |

Table 59: Ordering information for pushbutton

| Part | Part number |
|--|-------------|
| Pushbutton for laser alignment aid, M12, 5-pin | 2082166 |
| Pushbutton for laser alignment aid, M12, 8-pin | 2082167 |

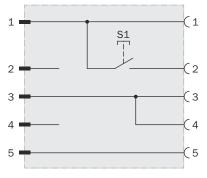


Figure 47: Internal circuitry: pushbutton for laser alignment aid (5-pin)

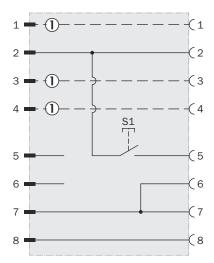


Figure 48: Internal circuitry: pushbutton for laser alignment aid (8-pin)

Unused. The connection is not required but may be present.

Alignment aid 15.5

Table 60: Alignment aid ordering information

| Part | Part number | |
|--------------------------|-------------|--|
| AR60 laser alignment aid | 1015741 | |
| Adapter | 4070854 | |

15.6 **Deflector mirrors**

15.6.1 **Function and use**

Overview

Deflector mirrors can be used to shape the protective field to secure hazardous points from multiple sides using a single safety light curtain.

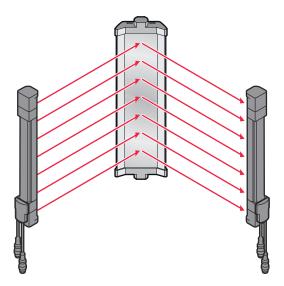


Figure 49: Example of use of deflector mirrors

Important information



DANGER

Hazard due to lack of effectiveness of the protective device

Persons and parts of the body to be protected may not be recognized in case of non-observance.

- Only mount deflector mirrors to solid walls or machine components. The position of the deflector mirrors must not change after alignment.
- Do not use deflector mirrors if contamination, beading water, condensation, or frost on the deflector mirrors is to be expected.
- Make sure that the deflector mirrors are intact and free of scratches, contamination, beading water, condensation, frost, etc. at all times.

Further topics

"Mirror columns", page 97

15.6.2 Mounting

To mount the deflector mirrors, use the included swivel mount brackets.

15.6.3 Change in scanning range using deflector mirrors

Important information



NOTE

The use of deflector mirrors reduces the scanning range depending on the number of deflector mirrors in the protective field.

Table 61: Scanning range with and without 1 or 2 deflector mirrors

| Туре | Solution | | | Scanning range with 2 deflector mirrors, typical |
|---------------|----------|------|----------------|--|
| PNS75, PNS125 | 30 mm | 30 m | D1 + D2 ≤ 27 m | D1 + D2 + D3 ≤ 24.3 m |

15.6.4 Deflector mirror PNS75 - ordering information

Table 62: Ordering information for PNS75 deflector mirror

| Mirror length in mm | Max. protective field height in mm | Type code | Part number |
|---------------------|------------------------------------|-----------|-------------|
| 340 | 300 | PNS75-034 | 1019414 |
| 490 | 450 | PNS75-049 | 1019415 |
| 790 | 750 | PNS75-079 | 1019417 |

15.6.5 Deflector mirror PNS125 - ordering information

Table 63: Ordering information, deflector mirror PNS125

| Mirror length in mm | Max. protective field height in mm | Type code | Part number |
|---------------------|------------------------------------|------------|-------------|
| 340 | 300 | PNS125-034 | 1019425 |
| 490 | 450 | PNS125-049 | 1019426 |
| 790 | 750 | PNS125-079 | 1019428 |

15.7 Mirror columns

Table 64: Ordering information, mirror columns

| Column height | Mirror length | Type code | Part number |
|---------------|---------------|-----------------|-------------|
| 1,281.5 mm | 1,082 mm | PM3C13-00030000 | 1043453 |
| 1,569 mm | 1,382 mm | PM3C15-00030000 | 1077525 |
| 1,716.5 mm | 1,532 mm | PM3C17-00030000 | 1043454 |
| 2,016.5 mm | 1,682 mm | PM3C19-00030000 | 1043455 |
| 2,216.5 mm | 1,832 mm | PM3C20-00030000 | 1043456 |
| 2,269 mm | 1,985 mm | PM3C22-00030000 | 1093216 |
| 2,419 mm | 2,132 mm | PM3C24-00030000 | 1093217 |

Complementary information

Observe the information on deflector mirrors, particularly on changing the scanning range.

Further topics

"Deflector mirrors", page 95

15.8 **Device columns**

Table 65: Ordering information for device columns

| Column height | Max. installation length | Type code | Part number |
|---------------|--------------------------|-----------------|-------------|
| 985 mm | 965 mm | PU3H96-00000000 | 2045490 |
| 1185 mm | 1165 mm | PU3H11-00000000 | 2045641 |
| 1285 mm | 1265 mm | PU3H13-00000000 | 2045642 |
| 1570 mm | 1550 mm | PU3H15-00000000 | 2068813 |
| 1740 mm | 1720 mm | PU3H17-00000000 | 2045643 |
| 2040 mm | 2020 mm | PU3H21-00000000 | 2045644 |
| 2270 mm | 2250 mm | PU3H22-00000000 | 2045645 |
| 2420 mm | 2400 mm | PU3H24-00000000 | 2045646 |

Cleaning agent 15.9

Table 66: Cleaning agent ordering information

| Part | Part number |
|-----------------------------|-------------|
| Anti-static plastic cleaner | 5600006 |
| Lens cloth | 4003353 |

15.10 **Test rods**

Table 67: Ordering information, test rods

| Part | Part number |
|-----------------|-------------|
| Test rod 30 mm | 2022602 |
| Test rod holder | 2052249 |

16 Annex

16.1 Conformities and certificates

You can obtain declarations of conformity, certificates, and the current operating instructions for the product at www.sick.com. To do so, enter the product part number in the search field (part number: see the entry in the "P/N" or "Ident. no." field on the type label).

16.1.1 EU declaration of conformity

Excerpt

The undersigned, representing the manufacturer, herewith declares that the product is in conformity with the provisions of the following EU directive(s) (including all applicable amendments), and that the standards and/or technical specifications stated in the EU declaration of conformity have been used as a basis for this.

16.2 Note on standards

Standards are specified in the information provided by SICK. The table shows regional standards with similar or identical contents. Not every standard applies to all products.

Table 68: Note on standards

| Standard | Standard (regional) |
|----------------|---------------------|
| | China |
| IEC 60068-2-6 | GB/T 2423.10 |
| IEC 60068-2-27 | GB/T 2423.5 |
| IEC 60204-1 | GB/T 5226.1 |
| IEC 60529 | GB/T 4208 |
| IEC 60825-1 | GB 7247.1 |
| IEC 61131-2 | GB/T 15969.2 |
| IEC 61140 | GB/T 17045 |
| IEC 61496-1 | GB/T 19436.1 |
| IEC 61496-2 | GB/T 19436.2 |
| IEC 61496-3 | GB 19436.3 |
| IEC 61508 | GB/T 20438 |
| IEC 62061 | GB 28526 |
| ISO 13849-1 | GB/T 16855.1 |
| ISO 13855 | GB/T 19876 |

16.3 Checklist for initial commissioning and commissioning

Checklist for manufacturers or installers for installing electro-sensitive protective device (ESPE)

The details relating to the items listed below must be available no later than when the system is commissioned for the first time. However, these depend on the specific application (the requirements of which must be reviewed by the manufacturer or installer).

This checklist should be retained and kept with the machine documentation to serve as reference during recurring tests.

This checklist does not replace the initial commissioning, nor the regular inspection by qualified safety personnel.

| Have the safety rules and regulations been observed in compliance with the directives and standards applicable to the machine? | Yes □ No □ |
|---|------------|
| Are the applied directives and standards listed in the declaration of conformity? | Yes ☐ No ☐ |
| Does the protective device correspond to the required PL/SIL and PFHd in accordance with ISO 13849-1 / IEC 62061 and the required type in accordance with IEC 61496-1? | Yes □ No □ |
| Is access to the hazardous area or hazardous point only possible through the protective field of the ESPE? | Yes ☐ No ☐ |
| Have appropriate measures been taken to protect (mechanical protection) or monitor (protective devices) any persons or objects in the hazardous area when protecting a hazardous area or hazardous point, and have these devices been secured or locked to prevent their removal? | Yes □ No □ |
| Are additional mechanical protective measures fitted and secured against manipulation which prevent reaching below, above or around the ESPE? | Yes ☐ No ☐ |
| Has the maximum shutdown and/or stopping time of the machine been measured, specified and documented (at the machine and/or in the machine documentation)? | Yes □ No □ |
| Has the ESPE been mounted such that the required minimum distance from the nearest hazardous point has been achieved? | Yes □ No □ |
| Are the ESPE devices properly mounted and secured against manipulation after alignment? | Yes ☐ No ☐ |
| Are the required protective measures against electric shock in effect (protection class)? | Yes ☐ No ☐ |
| Is the control switch for resetting the protective devices (ESPE) or restarting the machine present and correctly installed? | Yes ☐ No ☐ |
| Are the outputs of the ESPE (OSSDs or safety outputs via the network) integrated according to the required PL/SIL in accordance with ISO 13849-1 / IEC 62061 and does the integration correspond to the circuit diagrams? | Yes □ No □ |
| Has the protective function been checked in compliance with the test notes of this documentation? | Yes ☐ No ☐ |
| Are the specified protective functions effective at every operating mode that can be set? | Yes □ No □ |
| Are the switching elements activated by the ESPE, e.g. contactors, valves, monitored? | Yes □ No □ |
| Is the ESPE effective over the entire period of the dangerous state? | Yes ☐ No ☐ |
| Once initiated, will a dangerous state be stopped when switching the ESPE on or off and when changing the operating mode, or when switching to another protective device? | Yes □ No □ |

List of figures **17**

| 1. | Laser class 1 | _ |
|-----|--|-----|
| 2. | Sender and receiver | |
| 3. | Device overview | |
| 4. | NFC symbol | |
| 5. | Sender displays | |
| ŝ. | Receiver displays | |
| 7. | Access protection | |
| 3. | Minimum distance to the hazardous point for orthogonal (rectangular) approach | |
| _ | to the protective field | .24 |
| 9. | Representation of the accessibility of ESPE by reaching over. Left: Protective fie | |
| 10 | that cannot be reached over. Right: Protective field that can be reached over | |
| 10. | Minimum distance from reflective surfaces | |
| 11. | Graph of minimum distance from reflective surfaces | |
| 12. | Preventing mutual interference from system ① and system ② | |
| 13. | Trouble-free operation due to beam coding | |
| 14. | Trouble-free operation due to reversed direction of transmission of system ① as system ② | |
| 15. | Trouble-free operation of 4 neighboring systems due to beam coding and revers | |
| IJ. | direction of transmission | |
| 16. | Dual-channel and isolated connection of OSSD1 and OSSD2 | |
| 17. | No potential difference between load and protective device | |
| 18. | Schematic representation of operation with restart interlock | |
| 19. | Electrical diagram of the reset device | |
| 20. | Electrical diagram of external device monitoring (EDM) | |
| 21. | Electrical diagram of the application diagnostic output | |
| 22. | Switch for the integrated laser alignment aid | |
| 23. | Test rod check: Step 1 | |
| 24. | Test rod check: Step 3 | |
| 25. | Mounting the system plug | |
| 26. | Sender and receiver must not be installed such that they are rotated 180° rela | |
| | to each other | |
| 27. | Mounting the QuickFix bracket to a profile | 47 |
| 28. | Mounting the FlexFix bracket to a profile frame | |
| 29. | Inserting the safety light curtain in the FlexFix brackets | |
| 30. | Mounting the FlexFix bracket to a device column (accessory) | |
| 31. | Dual-channel and isolated connection of OSSD1 and OSSD2 | .52 |
| 32. | No potential difference between load and protective device | 52 |
| 33. | System connection (male connector, M12, 5-pin) | 52 |
| 34. | System connection (male connector M12, 8-pin) | 53 |
| 35. | Extension connection (female connector M12, 5-pin) | 54 |
| 36. | SP1 system plug with 2 DIP switches | .55 |
| 37. | Reset to factory settings | 56 |
| 38. | Configuring beam coding | |
| 39. | QuickFix bracket: adjust vertically | 64 |
| 40. | FlexFix bracket: adjust vertically/rotate | |
| 41. | Dimensional drawing of sender and receiver | 86 |
| 42. | Dimensional drawing of the QuickFix bracket | |
| 43. | Dimensional drawing of the FlexFix bracket | |
| 44. | Diagram minimum distance to reflective surfaces for devices with a resolution of | |
| | 30 mm with weld spark guard | |
| 45. | Mount the weld spark guard | |
| 46. | Internal circuitry: T-connector with pushbutton for laser alignment aid (5-pin) | |
| 47. | Internal circuitry: pushbutton for laser alignment aid (5-pin) | |
| 48. | Internal circuitry: pushbutton for laser alignment aid (8-pin) | .95 |

18 **List of tables**

| 1. | Available documents | 7 |
|------------------|--|-----|
| 2. | Target groups and selected sections of these operating instructions | 7 |
| 3. | Use of SP1 system plug in a single system | .16 |
| 4. | Colors and their meaning | .18 |
| 5. | Indication of the configuration status | 19 |
| 6. | Indication of the alignment quality | |
| 7. | Fault indicator | |
| 8. | Warnings | .19 |
| 9. | Formula for calculating the minimum distance to reflective surfaces with auto- | |
| | matic calibration of the protective field width | 26 |
| 10. | Side and rear mounting with the QuickFix bracket | |
| 11. | Lateral and rear mounting with the FlexFix bracket | |
| 12. | System connection pin assignment (male connector, M12, 5-pin) | |
| 13. | System connection pin assignment for SP1 system plug (M12 male connector, | |
| 10. | pin) | |
| 14. | SP1 system plug extension connection pin assignment (M12 female connector, | |
| ± 4 . | pin) | |
| 1 = | Functions and their configuration type | |
| 15. 16 | - · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| 16. 17 | Overview of DIP switches | |
| 17. | Configurable functions when delivered | |
| 18. | Configuration mode | |
| 19. | DIP switches and beam coding | |
| 20. | Output signals on the system connection and extension connection | |
| 21. | Indication of the alignment quality | |
| 22. | LEDs on the receiver during normal operation | |
| 23. | Indications on the sender when switching on | |
| 24. | Indications on the receiver when switching on | |
| 25. | Indication of the alignment quality | |
| 26. | LEDs on the receiver during normal operation | |
| 27. | Fault indication on the sender | |
| 28. | Fault indication on the receiver | |
| 29. | General system data | |
| 30. | Mechanical data | |
| 31. | Technical data for sender | .82 |
| 32. | Technical data for receiver | |
| 33. | Operating data | .83 |
| 34. | Response time for a single device | .84 |
| 35. | Power consumption for sender and receiver | .84 |
| 36. | Maximum lengths of cable for wire cross-section 0.34 mm ² , copper wire | .85 |
| 37. | Maximum lengths of cable for wire cross-section 0.25 mm ² , copper wire | .85 |
| 38. | Weight of sender and receiver | .86 |
| 39. | Dimensions based on the protective field height, sender and receiver | |
| 40. | SP1 system plug ordering information | |
| 41. | Ordering information deTec4 C4P-EAxxx3SC05 30 mm resolution | |
| 42. | Brackets ordering information | |
| 43. | Mounting accessories ordering information | |
| 44. | Formula for calculating the minimum distance to reflective surfaces for devices | |
| | with a resolution of 30 mm with weld spark guard | |
| 45. | Weld spark guard ordering information | |
| 46. | SP1 system plug ordering information | |
| 47. | Ordering information for M12 connecting cable, 5-pin (0.34 mm ²) | |
| 48. | Ordering information for M12 connecting cable, 8-pin (0.25 mm²) | |
| 49. | Ordering information for M12 connection cable, 5-pin (0.34 mm²) | |
| - 5. | Ordering information for M12 connection cable, 8-pin (0.25 mm²) | |
| J J. | 5.455 | ۷2 |

| 51. | Ordering information for connection cable (replacement of C4000 with deTec4) | 93 (|
|-----------------|--|------|
| 52. | Ordering information for distributor | 93 |
| 53. | Ordering information for the connector | 93 |
| 54. | Connection modules ordering information | . 94 |
| 55. | Sensor Integration Gateway ordering information | .94 |
| 56. | Protective cap ordering information | . 94 |
| 57. | Ordering information for power supply | .94 |
| 58. | Ordering information for reset pushbutton | .94 |
| 59. | Ordering information for pushbutton | 94 |
| 3 0. | Alignment aid ordering information | .95 |
| 31. | Scanning range with and without 1 or 2 deflector mirrors | . 96 |
| 62. | Ordering information for PNS75 deflector mirror | . 96 |
| 63. | Ordering information, deflector mirror PNS125 | . 96 |
| 64. | Ordering information, mirror columns | |
| 35. | Ordering information for device columns | .97 |
| 36. | Cleaning agent ordering information | .97 |
| 67. | Ordering information, test rods | 97 |
| 38. | Note on standards | .98 |

Australia

Phone +61 (3) 9457 0600 1800 33 48 02 - tollfree E-Mail sales@sick.com.au

Austria

Phone +43 (0) 2236 62288-0

E-Mail office@sick.at

Belgium/Luxembourg Phone +32 (0) 2 466 55 66

E-Mail info@sick.be

Brazil

Phone +55 11 3215-4900 E-Mail comercial@sick.com.br

Canada

Phone +1 905.771.1444 E-Mail cs.canada@sick.com

Czech Republic

Phone +420 234 719 500 E-Mail sick@sick.cz

E-IVIAII SICK@SICI

Chile

Phone +56 (2) 2274 7430 E-Mail chile@sick.com

China

Phone +86 20 2882 3600 E-Mail info.china@sick.net.cn

Denmark

Phone +45 45 82 64 00 E-Mail sick@sick.dk

Finland

Phone +358-9-25 15 800 E-Mail sick@sick.fi

France

Phone +33 1 64 62 35 00 E-Mail info@sick.fr

Germany

Phone +49 (0) 2 11 53 010 E-Mail info@sick.de

Greece

Phone +30 210 6825100 E-Mail office@sick.com.gr

Hong Kong

Phone +852 2153 6300 E-Mail ghk@sick.com.hk Hungary

Phone +36 1 371 2680 E-Mail ertekesites@sick.hu

India

Phone +91-22-6119 8900 E-Mail info@sick-india.com

Israel

Phone +972 97110 11 E-Mail info@sick-sensors.com

Italy

Phone +39 02 27 43 41 E-Mail info@sick.it

Japan

Phone +81 3 5309 2112 E-Mail support@sick.jp

Malaysia

Phone +603-8080 7425 E-Mail enquiry.my@sick.com

Mexico

Phone +52 (472) 748 9451 E-Mail mexico@sick.com

Netherlands

Phone +31 (0) 30 229 25 44 E-Mail info@sick.nl

New Zealand

Phone +64 9 415 0459 0800 222 278 - tollfree E-Mail sales@sick.co.nz

Norway

Phone +47 67 81 50 00 E-Mail sick@sick.no

Poland

Phone +48 22 539 41 00 E-Mail info@sick.pl

Romania

Phone +40 356-17 11 20 E-Mail office@sick.ro

Russia

Phone +7 495 283 09 90 E-Mail info@sick.ru

Singapore

Phone +65 6744 3732 E-Mail sales.gsg@sick.com Slovakia

Phone +421 482 901 201 E-Mail mail@sick-sk.sk

Slovenia

Phone +386 591 78849 E-Mail office@sick.si

South Africa

Phone +27 10 060 0550 E-Mail info@sickautomation.co.za

South Korea

Phone +82 2 786 6321/4 E-Mail infokorea@sick.com

Spain

Phone +34 93 480 31 00 E-Mail info@sick.es

Sweden

Phone +46 10 110 10 00 E-Mail info@sick.se

Switzerland

Phone +41 41 619 29 39 E-Mail contact@sick.ch

Taiwan

Phone +886-2-2375-6288 E-Mail sales@sick.com.tw

Thailand

Phone +66 2 645 0009 E-Mail marcom.th@sick.com

Turkey

Phone +90 (216) 528 50 00 E-Mail info@sick.com.tr United Arab Emirates

Phone +971 (0) 4 88 65 878 E-Mail contact@sick.ae

United Kingdom

Phone +44 (0)17278 31121 E-Mail info@sick.co.uk

USA

Phone +1 800.325.7425 E-Mail info@sick.com

Vietnam

Phone +65 6744 3732 E-Mail sales.gsg@sick.com

Detailed addresses and further locations at $\mbox{\sc www.sick.com}$



